

Helsingissä kesällä 1921

Yhteissuomalaisen koulukokouksen 20-22/6,
Kansanvalistusseuran laulujuhlien 23-26/6,
Voimistelujuhlien 26-28/6 ja Messu-
jen 28/6-2/7 ohjelmat
sekä

Helsingin Opas



Runsas ja monipuolinen varasto:

koulutarpeita · oppikirjoja
· opetus- ja havaintovälineitä ·
kouluhuonekaluja · veistokalustoja
· harmonioita ·

y.m.

Tutustukaa tavaroihin näyttelyissämme

KOULUTARPEIDEN KESKUSLIIKE O Y HELSINKI

Näyttely ja myymälä Wladimirinkatu 3.
Konttori ja päävarasto Hietalahdenranta 17.

Hinta 3 markkaa

Runsas ja hyvin lajiteltu varasto:

**Oppikirjoja
Havaintovälineitä
Koulutarpeita
Koulukalustoja
Käsityövälineitä**



*Vakinainen näyttely Annank. 29.
Tilapäinen näyttely Yhteissuomalaisen koulukokouk-
sen aikana Tehtaankadun kansakoululla,
Tehtaank. 15—17.*



Osakeyhtiö Valistus

Helsinki, Annank. 29



Lång & Leppäaho Oy.

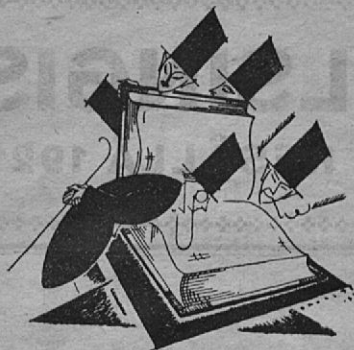
*Tunnettu, suosittu
hyvin varustettu* **Paperikauppa**
Helsinki Aleksanterinkatu 44, Pohjolan talo.
Puh. 143, 100 34, 33,20.

HELSINGISSÄ

~~~~~ KESÄLLÄ 1921 ~~~~~

## SISÄLLYSLUETTELO:

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Yhteissuomalaisen koulukokouksen ohjelma .....    | 3  |
| Kansanvalistusseuran laulujuhlien ohjelma .....   | 7  |
| Voimistelujuhlien ohjelma .....                   | 28 |
| Messujen ohjelma .....                            | 35 |
| Majoitus Helsingin juhlilla kesäkuussa 1921 ..... | 35 |
| Helsingin opas:                                   |    |
| Helsingin historiaa .....                         | 39 |
| Huomattavia rakennuksia y m. nähtävyyksiä .....   | 40 |
| Retkeilypaikkoja .....                            | 44 |
| Kokoelmia ja museoita .....                       | 47 |
| Raitiotiet .....                                  | 48 |
| Posti ja sähkölennätin .....                      | 52 |
| Junien kulku .....                                | 54 |



Suomen suurin kirjateollisuuslaitos

# WEILIN & GÖÖS

Helsinki

Länsi-Heikinkatu 20

Valmistaa

**Valokuva-albumeja**

**Postikortti- ja muistoalbumeja**

**Vieraskirjoja**

**Iriolehtikirjoja**

**Tilikirjoja**

**Ajanmukaisia painotuotteita**

**Kuvalaattoja**

**Taidepaino- ja kromopaperia**

**Kromo- ja bristolkartonkia**

**Marmoripaperia**

## Yhteissuomalainen koulukokous Ühis-Soome koolikoosolek.

Helsingissä 20—22 p:nä kesäk. 1921.

### OHJELMA:

*Maanantaina, kesäkuun 20 päivänä.*

- I. Avajaisjuhla Nikolainkirkossa klo 10—12.
- II. Yleisesitelmii Yliopiston juhlasalissa ja kansallisteatterissa klo 1—4. (Samat esitelmät kummasakin paikassa.)

Esitelmäsarja nykyisestä Unkarista Yliopiston juhlasalissa klo 5—6. Unkarilainen Professori Tohtori A. Ban aloittaa esitelmäsarjansa yleisölle valaisten esitystään varjokuvilla. Pääsymaksu kuhunkin esitelmään 5 mk.

*Dagmar Klemetti:* Laulu- ja lausuntoilta Ylioppilastalolla klo 6.

*Kansallis-Kuoro:* Konsertti Yliopiston juhlasalissa kello 8 illalla. Avustaa sellotaiteilija Ossian Foström.

*Kansallisteatteri:* Daniel Hjort.

Jollei voittamattomia esteitä ilmaannu, tehdään huvimatka höyrylaivoilla Helsingin ympäristöön klo ½8:lta.

*Tiistaina kesäkuun 21 päivänä.*

I. Yleisesitelmii Yliopiston juhlasalissa ja Kansallisteatterissa klo 9—11,30.

II. Jaostokokouksiä Yliopiston juhlasalissa ja säätytalolla klo ½11—4.

Esitelmäsarja nykyisestä Unkarista. Professori, Tohtori Ban jatkaa esitelmäsarjaansa.

*Suomalainen ooppera: Kullervo.*  
*Kansallisteatteri: Maantiede ja rakkaus.*

*Keskiviikkona kesäkuun 22 päivänä.*

I. Yleisesitelmää Yliopiston juhlasalissa ja Kansallisteatterissa klo 9—11,30.

II. Jaostokokouksia Yliopistolla ja Säädytälöllä klo ½1—4.

Esitelmäsarja nykyisestä Unkarista Yliopiston juhlasalissa klo 5—6. Prof., Tri A. Ban jatkaa esitelmäsarjaansa. Sarjan viimeinen esitelmä on torstaina 23 p:nä samassa paikassa myöhemmin määrättävänä aikana.

III. Lopettajaisjuhla Hesperian puistossa Läntisen Viertotien varrella klo ½8.

*Kansallisteatteri: Nummisuutarit.*

**Koulunäyttelyt** (Koolinäitused) Tehtaankadun kansakoululla (Tehtaankatu 15—17) pidetään avoinna yleisölle sunnuntaina kesäkuun 19 p:nä klo 12—4, maanantaina kokouksen osanottajille klo 5—7, tiistaina kokouksen osanottajille klo 9—11 ja 4—6, keskiviikkona kokouksen osanottajille klo 9—11 ja 4—6 ja torstaina yleisölle 12—4. Mikäli mahdollista järjestetään näyttelyn aukioloaikana lasten koululeikkejä Tehtaankadun koulun pihalla.

**Esperantistien kokous** (Esperantistide koosolek) Lapinlahden kansakoululla Lapinlahdenk. 6 tiistaina klo 1.

*Lähemmin kokouksen ohjelmavihkossa.*

KOULUKOKOUKSEN YHTEYTEEN  
OLEMME JÄRJESTÄNEET

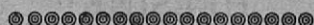
**NÄYTTELYN**

TEHTAANKADUN KANSAKOULULLE.  
ERIKOISTA KOULUMIEHILLE.

TUTUSTUKAA!

**OSÄKEYHTIÖ SYSTEMÄ.**

# Primulan Leipomo ja Kahvila



Laivurink. 10. Puh. 263, 6803.

L. Heikink. 14. Puh. 5524.



# Valokuvaamo DYRENDAHL

Iso Roopertinkatu 10.

Puhelin 7 19

Avoinna arkipäivisin 9—4 pyhäp. 10—2



**Helsingin vanhin valokuvaamo**



*Juhlaan osanottajille myönnetään alennus kuville.*

*Isompia ja pienempiä ryhmäkuvia otetaan*

*(Huom! Määräämällä puhelimesta ajan)*



**Työ huolellista**

**Pikainen valmistus**

*Juhannuspäivänä suljettu, aattop. avoinna 9—1*

**Keskinäinen Kenkivakuutusyhtiö**

# SALAMA

**Perustettu 1910.**

Vakuutuskanta yli 300.000.000 mk.

Rahastot. . . yli 36.000.000 mk.

Voitto v. 1920 yli 1 ½ % vakuutusrahastosta eli vakuutettujen säästöönpanoista.

———— Numerot puhuvat! ————

$\frac{O}{Y}$  **O. J. DAHLBERG**  $\frac{A}{B}$

HELSINKI

*Maamme huomatuin  
Paperikauppa*

Aleksanterink. 48

Siltasaarenk. 12

Erottaja 4

## **Kirjallisuutemme arvokkaimpia:**

**TIETOSANAKIRJA 10 osaa 1 300 mk. vaate- ja 1 500 mk. nahkaselkäkansissa. Irto-osat** à 135 mk. vaate- ja 168 mk. nahkaselkäiset, **irtonteet** à 14 mk., **irtovihot** à 3: 50, **irtokannet** à 25 mk. vaate- ja 35 mk. nahkaselkäiset osaa kohti. Täydennysosa heti tilattava. N. 40 painoarkkia à 3 mk.

**MAAILMANHISTORIA Osat I—V** taiteellisiin korukansiin sid. **900 mk. Irto-osat** à 200 mk., **irtonteet** à 18 mk., **irtovihot** à 4: 50, **irtokannet** à 50 mk. VI osa tilattavana à 18 mk. nide.

**SUOMENMAA Uudenmaan lääni** kuvallitteineen ja lääninkarttoineen 32 mk., sid. 50 mk., **Ahvenanmaan lääni** samoin 20 mk., sid. 35: 50 mk. **Turun ja Porin lääni** 125 mk., sid. 160 mk.

**VALTIOTIETEIDEN KÄSIKIRJA** Maamme etevimpään valtiotieteilijään ja yhteiskuntaolojen tutkijain suuri yhteisteos. **Neljä** yli 600 sivuista osaa. **16** nidettä à **25 mk.** Jo valmiina 4 nidettä (= I osa).

**AIKALAISKIRJA 2,263** nykypolven huomatuimman suomalaisen pienoiselämäkerrat. Kauan kaivattu hakemistoteos. Sid. 75 mk., puolinahkäkansissa 100 mk.

**TIETOSANAKIRJA O.y., Helsinki.**



**Lång & Leppäaho Oy.**

Tunnettu, suosittu  
hyvin varustettu **Paperikauppa**

Helsinki, Aleksanterinkatu 44, Pohjolan talo.

Puh. 143, 100 34, 33 20.



## Kansanvalistusseuran XVII yleinen laulu- ja soittojuhla

Helsingissä kesäkuun 23–26 päivinä 1921.

Itsenäisen Suomen ensimmäistä suurta talousjuhlaa viettämään käytäessä heinäkuulla 1920 herätettiin Kansanvalistusseuran vuosikokouksessa kesäk. 29 p:nä kysymys vastaavanlaatuisen hengenjuhlan, suuren yleisen suomalaisen laulu- ja soittojuhlan viettämisestä seuraavana kesänä maamme pääkaupungissa. Eri tahoilla asiaa valmisteltua kutsuttiin marraskuun 3 päivänä pidettyyn kokoukseen asianharrastajia neuvottelemaan juhlanviettomahdollisuuksista sekä valitsemaan juhlaa varten keskustoimikunta. Tähän kutsuttiin puheenjohtajaksi tohtori *K. S. Laurila*, varapuheenjohtajaksi rouva *Ellinor Ivalo* sekä jäseniksi rouva *Tekla Lampén* ravintola-asioita hoitamaan, neiti *Paula af Heurlin* majoitusasiain johtajaksi, maisterit *Heikki Klemetti* musiikkitoimikunnan ja *Jalmari Lahdensuo* ohjelmatoimikunnan puheenjohtajaksi, tohtori *Juhani Rinne* näytelytoimikunnan puheenjohtajaksi, arkkitehti *K. S. Kallio* rakennus- ja koristelutyön johtajaksi sekä toimitusjohtaja *Vihtori Suomalainen*, tukkukauppias *Otto Lumme* ja ylitarkastaja *Lauri Kuoppamäki* talousvaliokuntaan, viimeksimainittu samalla koko keskustoimikunnan ja erikoistoimikuntien sihteeriksi.

Samanaikaisesti pitämässään kokouksessa päätti keskustoimikunta maan sanomalehdissä julaista seuraavan

*kutsumuksen:*

»Seitsemän vuotta tulee ensi kesänä kuluneeksi siitä, kun viimeksi vietettiin Kansanvalistusseuran laulu- ja soittojuhlaa, mikä tapahtui Kuopiossa kesäkuussa 1914. Muutama kuukausi tuon juhlan jälkeen puhkesi suuri maailmansota ja sen aiheuttama yleismaailmallinen tilanne sekä olot ja mielialat omassakin maassa ovat tehneet noitten rauhalliselle taiteen harjoitukselle ja nauttimiselle pyhitettyjen juhlien viettämisestä näihin asti mah-

dottomaksi. Mutta nyt, kun Suomi on noussut näitten suurten mullistusvuosien myrskyistä, melskeistä ja koetelemuksista itsenäisenä, vapaana valtakuntana, missä elämä eri aloilla alkaa jo saada vakiintuneen muotonsa, on voimakkaana herännyt myös toivomus ja kaipuu, että nuo kansallemme jo niin rakkaaksi ja kauniiksi perintötavaksi muodostuneet Kansanvalistusseuran yleiset laulu- ja soittojuhlat olisivat jälleen elvytettävät eloon. Yleinen on tuntunut olevan myöskin se ajatus, että kun nyt itsenäisessä vapaassa Suomessa ensi kertaa vietetään Kansanvalistusseuran yleistä laulu- ja soittojuhlaa, on se tapahtuva valtakunnan pääkaupungissa.

Ensi kesäkuun 24—26 päiviksi on nyt Kansanvalistusseuran yleinen laulu- ja soittojuhla suunniteltu Helsinkiin ja sinne rohkenee juh latoimikunta täten kutsua maan laulu- ja soitto kuntia sekä yleisöä.

Kansanvalistusseuran yleisillä laulu- ja soittojuhlilla on monasti ennen raskainakin aikoina ollut suuri isänmaallista mieltä lujittava, kokoova, kohottava ja innostava merkitys. Mahtakoon itsenäisen, vapaan Suomen ensimmäisellä laulujuhlalla olla tämä sama vaikutus ja merkitys, jos mahdollista, vielä entistäkin suuremmassa määrässä!»

Tätä kehoitusta noudattaen ovat juhlanosanottajiksi ilmoittautuneet alla luetellut 117 kuoroa, käsittäen yhteensä 3945 laulajaa, sekä 28 soitto kuntaa, käsittäen yhteensä 327 soittajaa.

## Kuoroja ja soitto kuntia:

### Sekakuoroja.

|                                    | Jäsenluku | Johtajat        |
|------------------------------------|-----------|-----------------|
| 1 Hammaslahden Nuorisoseuran ..    | 18        | A. Tanskanen    |
| 2 Haminan Raittiusyhdistyksen ..   | 40        | K. G. Salojärvi |
| 3 Hangon Suomalainen .....         | 36        | Sune Carlsson   |
| 4 Hallan, Kotka .....              | 25        | Fanny Ranta     |
| 5 Haukivuoren .....                | 12        | S. A. Knuutinen |
| 6 Hyvinkään .....                  | 35        | Jussi Ritala.   |
| 7 Ikaalisten Opettajakuoro .....   | 14        | A. Kohonen      |
| 8 Iisalmen .....                   | 40        |                 |
| 9 Ilmajoen .....                   | 50        | P. Leppänen     |
| 10 Inkerin, Rautu .....            | 20        | J. Kokkonen     |
| 11 Joensuun Kauppa-ap. Yhdist. ..  | 53        | O. E. Varis     |
| 12 Johanneksen Kirkkokuoro, T:re.. | 87        | H. Kuusniemi    |
| 13 Jyväskylän suojeluskunnan ..... | 40        | M. Korpilahti   |
| 14 Kaarinan Kulkuset .....         | 36        | Edv. Laaksonen  |
| 15 Kansallis-Kuoro, Helsinki ..... | 116       | Armas Maasalo   |
| 16 Kaupunkilähet. »Kipinä», H:ki.. | 45        | H:ra Karjala    |
| 17 Kerävän .....                   | 30        | V. Siirilä      |
| 18 Kilven, Helsinki .....          | 40        | V. Siukonen.    |
| 19 Kivennavan Nuorisoseuran .....  | 30        | M. Tihverä      |
| 20 Kirvun Lauluseura .....         | 50        | H. Haapio       |
| 21 Kouvolan .....                  | 38        | V. Oksa         |
| 22 Kokemäen .....                  | 28        | A. Ketola       |
| 23 Kuopion Raitt. Seuran .....     | 47        | K. Heloniemi    |



Autoja  
Autorenkaita  
Moottori-  
Polkupyöriä  
Polkupyörätarpeita  
myy varastosta

edullisimmin

**KORPIVAARA & HALLA<sup>o</sup>Y**

Helsinki. Aleksanterinkatu 15

Sähköos.: Korpihalla. Puh. 60 01; 85 69



**Oy. Ajantieto**

**Kellosepänliike**

Kluuvik. 4. Puh. 62 94.

**Luotettava kellojen osto- ja korjauttamispaikka.**

Naisten ja Herrain  
**Puvut, Palttoot ja Kapat**

on edullisin  
ostaa

**HELSINGIN PUKIMO OY:stä**

Myymläät:

Wladimirink. 1. Aleksanterink. 54.  
Siltasaarenk. 6.

Lastenosasto Magasin Elite  
Aleksanterink. 19

*Leipomo & Kahvila*  
*Ekberg*

*Helsinki.*

*Bulevardink. 9.*

**Ymär Abdrāhim**

Kangas- ja lyhyt-  
tavara-kauppa

≈ Suositellaan. ≈

**Helsinki. :: Fredrikink. 27. :: Puh. 17 80.**

|    |                                    |     |                  |
|----|------------------------------------|-----|------------------|
| 24 | Kymin .....                        | 47  | J. Merisalo      |
| 25 | Kymin Tehtaan .....                | 42  | Väinö Niinivaara |
| 26 | Kyröskosken .....                  | 32  | »                |
| 27 | Lahden Kansanopiston .....         | 45  | Wille Hynynen    |
| 28 | Lapin, T.I. ....                   | 13  | K. Lehtinen      |
| 29 | Lapuan .....                       | 30  | Jalo Lahdensuo   |
| 30 | Latvian .....                      | 150 | ?                |
| 31 | Limingan .....                     | 25  | Paavo Tapio      |
| 32 | Luumäen .....                      | 23  | P. Repo          |
| 33 | Maaningan .....                    | 32  | J. N. Kyyhkyinen |
| 34 | Marttilan .....                    | 21  | A. P. Järvenpää  |
| 35 | Messiaskuoro, Pori .....           | 36  | Kyösti Alho      |
| 36 | Mikaelin Kirkkokuoro, Turku ..     | 81  | A. Honkakoski    |
| 37 | Muurlan .....                      | 18  | Matti Viherkoski |
| 38 | Nuijamaan Nuorisos., Viipuri ..    | 14  | Ida Eskola       |
| 39 | Nuori Laulu, Turku .....           | 50  | V. Pesola        |
| 40 | Nurmijärven .....                  | 35  | N. Peltolainen   |
| 41 | Ollilan Nuorisos. Pisaran .....    | 30  | N. Kaulio        |
| 42 | Oulunsalon Nuorisos. ....          | 30  | Suoma Tolvanen   |
| 43 | Paimion Nuorisos. ....             | 29  | K. H. Koponen    |
| 44 | Perniön .....                      | 32  | O. V. Viljanen   |
| 45 | Pohj. Pielaveden Nuorisos. ....    | 15  | Eljas Laukkanen  |
| 46 | Pohj. Savon Kansanop. opettaj..    | 8   | Tilda Lotman     |
| 47 | Porin Nuoret Laulajat .....        | 30  | Kyösti Alho      |
| 48 | Pukkilan .....                     | 60  | J. V. Marttinen  |
| 49 | Punkaharjun .....                  | 10  | J. Juvonen       |
| 50 | Rautalammin .....                  | 24  | J. H. Väänänen   |
| 51 | Riihimäen Nuorisoseuran .....      | 47  | Jalm. Kuusniemi  |
| 52 | Räisälän .....                     | 63  | A. N. Leinonen   |
| 53 | Selkin Nuorisoseuran .....         | 19  | J. Kyttälä       |
| 54 | Siilijärven .....                  | 18  | Alb. Soininen    |
| 55 | Sortavalan .....                   | 70  | V. Siukonen      |
| 56 | Sortavalan Seminaarin .....        | 53  | V. Siukonen      |
| 57 | Soukkion, Mäntsälä .....           | 23  | A. Heikkilä      |
| 58 | Suomen Laulu, Helsinki .....       | 80  | Heikki Klemetti  |
| 59 | Suomenniemen .....                 | 25  | O. Hulkkonen     |
| 60 | Suonenjoen .....                   | 30  | Elina Viitasalo  |
| 61 | Sysmän Särkilahden Nuorisos. ..    | 12  | M. N. Hyöky      |
| 62 | Tampereen Jäämit .....             | 50  | H. Kuusniemi     |
| 63 | Tampereen Kotikuoro .....          | 10  | P. Halme         |
| 64 | Tampereen Nuorisoseuran .....      | 46  | E. Linko         |
| 65 | Tampereen Raitt. Yhd. Taiston..    | 61  | K. J. Penttinen  |
| 66 | Teuvan .....                       | 30  | E. Inkinen       |
| 67 | Turengin .....                     | 20  | K. Mikkola       |
| 68 | Urjalan Huhdin .....               | 25  | Hilja Suominen   |
| 69 | Vihtijärven, Vihti .....           | 15  | Osk. Tuominen    |
| 70 | Viipurin Laulu .....               | 45  | Th. Björklund    |
| 71 | Virolainen, Tungla, Tallinna....   | 70  | Joosep. Saar     |
| 72 | Vesannon .....                     | 33  | Verner Huttunen  |
| 73 | Väinölään Kuoro, Viipuri .....     | 50  | E. Sivori        |
| 74 | Värtsilän .....                    | 40  | I. Airaksinen    |
|    | Yhteensä 74 kuoroa, 2 851 jäsentä. |     |                  |

#### Naiskuoroja.

|    |                                  |    |                  |
|----|----------------------------------|----|------------------|
| 75 | Hämeenlinnan Alk. seminaarin ..  | 44 | Sylvia v. Pfaler |
| 76 | Joensuun Kansakoulunopettajain   | 15 | P. Nevalainen    |
| 77 | Jyväskylän »Vaput» .....         | 32 | Tyyne Jussila    |
| 78 | Karjalohjan .....                | 18 | Anna Tallgren    |
| 79 | Kivennavan .....                 | 18 | Mauno Tihverä    |
| 80 | Nummelan .....                   | 20 | M. Laaksonen     |
| 81 | Ollilan Martta Yhdistyksen ..... | 20 | Elisa Eskola     |

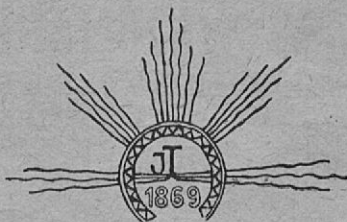
|    |                                  |    |                 |
|----|----------------------------------|----|-----------------|
| 82 | Orimattilan Marttayhdistyksen .. | 15 | Hanna Nyysinen  |
| 83 | Oulun Lotat .....                | 12 | Helmi Bergh     |
| 84 | Porin Kansallisseuran .....      | 28 | Maiju Kenno     |
| 85 | Rauman .....                     | 18 | S. Suomalainen  |
| 86 | Salmin .....                     | 20 | Eva Röppänen    |
| 87 | Suonenjoen .....                 | 25 | Elina Viitasalo |
| 88 | Tampereen .....                  | 30 | Aamurusko Sirén |
| 89 | Toijalan Lottien .....           | 18 | Mimmi Hellberg  |
| 90 | Viipurin Kansan Laulu .....      | 60 | E. Sivori       |
| 91 | Viipurin Naislaulajat .....      | 45 | Henni Turunen   |
| 92 | Voikan Naiskuoro »Vuokot» ....   | 17 | Hilda Stenholm  |
| 93 | Äänekosken Sinikellojen kuoro .. | 17 | Ilma Westling   |
|    | Yhteensä 19 kuoroa, 472 jäsentä. |    |                 |

### Mieskuoroja.

|     |                                    |     |                 |
|-----|------------------------------------|-----|-----------------|
| 94  | Haukiputaan Laulun Ystävään ..     | 15  | V. A. Tavast    |
| 95  | Hausjärven .....                   | 12  | I. Hanhिलammi   |
| 96  | Juankosken .....                   | 13  | M. E. Virtanen  |
| 97  | Karjalan Laulu, Viipuri .....      | 70  | Th. Björklund   |
| 98  | Kemin suojeluskunnan .....         | 18  | Pertti Somero   |
| 99  | Kuusjärven .....                   | 14  | A. Suomela      |
| 100 | Lahden .....                       | 26  | Toivo Ojala     |
| 101 | Laulu-Miehet, Helsinki .....       | 50  | V. Rautavaara   |
| 102 | Pomarkun .....                     | 10  | Anton Heinonen  |
| 103 | Pornaisten .....                   | 7   | K. Tenhonen     |
| 104 | Porin suojeluskunnan .....         | 30  | A. Järvinen     |
| 105 | Raittiusyhd. »Taiston», Tampere..  | 17  | Väinö Juslen    |
| 106 | Savonlinnan .....                  | 20  | A. Liukko       |
| 107 | Sortavalan suojeluskunnan .....    | 24  | O. Pakarinen    |
| 108 | Tikkalan »Sirkka» .....            | 12  | K. Massinen     |
| 109 | Vuoksen Laulu, Käkisalmi .....     | 20  | A. Neuvonen     |
| 110 | Ylä-Vuoksen Laulu, Enso .....      | 22  | F. O. Virtanen  |
| 111 | Ylioppilas Laulajat, Helsinki .... | 100 | Heikki Klemetti |
|     | Yhteensä 18 kuoroa, 480 jäsentä.   |     |                 |

### Torvisoittokuntia.

|     |                                  |    |                 |
|-----|----------------------------------|----|-----------------|
| 112 | Imatran Musiikkiyhdistyksen .... | 9  | H. Suttelin     |
| 113 | Joensuun suojeluskunnan .....    | 20 | Aug. Kilpi      |
| 114 | Juankosken suojeluskunnan ....   | 9  | M. E. Virtanen  |
| 115 | Kellokosken tehtaan .....        | 9  | K. A. Wuori     |
| 116 | Kuopion Raittiusseuran .....     | 15 | K. Heloniemi    |
| 117 | Kymin Tehtaan .....              | 9  | Urho Alanko     |
| 118 | Lahden suojeluskunnan .....      | 12 | Akseli Hammar   |
| 119 | Liedon .....                     | 12 | Kosti Lehtonen  |
| 120 | Lohjan V.P.K:n .....             | 8  | A. I. Sundblad  |
| 121 | Muuraveden suojeluskunnan ....   | 7  | Antti Pasanen   |
| 122 | Nivan .....                      | 9  | J. V. Vanamo    |
| 123 | Nurmijärven .....                | 8  | N. Peltolainen  |
| 124 | Paimion suojeluskunnan .....     | 9  | J. H. Mattila   |
| 125 | Pirkkalan suojeluskunnan .....   | 8  | V. Tuominen     |
| 126 | Porin V.P.K:n soittokunta .....  | 20 | A. J. Tuukkanen |
| 127 | Riihimäen suojeluskunnan .....   | 16 | Otto Erfving    |
| 128 | Riihimäen Lasitehtaan .....      | 17 | E. Kolehmainen  |
| 129 | Sakkolan .....                   | 8  | L. Lehmusvuori  |
| 130 | Salon V.P.K:n .....              | 15 | J. Kittilä      |
| 131 | Sunilan V.P.K:n .....            | 13 | J. E. Selin     |
| 132 | Sysmän Särkilahden Nuorisoseur.  | 15 | M. N. Hyöky     |
| 133 | Tampereen suojeluskunnan .....   | 16 | Y. A. Taipale   |
| 134 | Tornion suojeluskunnan .....     | 10 | Lauri Kanto     |
| 135 | Varkauden tehtaan .....          | 15 | Ilmari Kivisalo |



# J. TIRKKONEN

TAMPERE

\* 1869 \*

HELSINKI

Puhelimet 9932  
9586

## Helsingin Laulujuhille ja Suomen Messuihin

saapuneelle yleisölle suositan

### **Liikettäni Mikonkadun 7:nnessä.**

Juhlia varten olen varastooni järjestänyt

#### **Erikoisen aistikkaan valikoiman**

Naisten silkkiä ja villaisia

**Uutuuskankaita,**

**Kävelypukukankaita, Villamusliineja**

\*\*\*

**Puuvillaisia Voile-kudoksia**

Kotimaisia

**Puuvilla- ja Pellavateoksia**

\*\*\*

Kudotuita

**Silkki- ja Villatakkeja**

**»Jumpers»-puseroita**

\*\*\*

Naisten liinavaatteita

**Puseroita, Alusvaatteita**

\*\*\*

**Lasten pukuja**

Liikehuoneistooni olen asettanut näytteille

Omissa neulomoissani

valmistettuja

**Akkunaverhoja, Puseroita, Alus-**

**hameita, Kutomotuotteita ja**

**Lasten pukutarpeita**

# Oy. J. F. WIDEMARK Ab.

## KELLOSEPÄNLIKE

Aleksanterink. 17 a.

Perustettu: v. 1885.

Kulta- ja hopeakelloja. Kulta- ja double-kellonperiä.  
Kihla- ja viikkimäsormuksia. Hopea, Ruoka- ja  
Teelusikoita. I luokan korjauspaja.

Suosittelaa arv. yleisölle



## Ajanmukaisia Pliseitä.

Koru- ja reikäompeluksia  
tehdään nopeasti ja  
kohtuullisilla  
hinnoilla.

★

Vilh. Salinin Nyöörinpunomo O. Y.  
Helsinki.

Myymälät: Aleksanterink. 38 ja 50.



## Kotiteollisuus O.Y.

# Pirtti

Bulevardikatu 2-4

puhelin 5725

Suuri valikoima kotiteollisuustuotteita



|     |                           |    |                                       |
|-----|---------------------------|----|---------------------------------------|
| 136 | Viitasaaren nuorisoseuran | 10 | Lauri Manner                          |
| 137 | Viipurin rautatieläisten  | 10 | V. Aalto                              |
| 138 | Vihdin suojeluskunnan     | 10 | Hjalmar Suomi                         |
|     |                           |    | Yhteensä 27 soittokuntaa 319 jäsentä. |

Lisäksi ovat juhlaan kutsuttu seuraavat

## Kansanlaulajat ja -soittajat:

### Runolaulajia.

Emäntä Matrona Plattone, Loimola.  
 Emäntä Matrona Kyyrönen, Kitelä.  
 Emäntä Tatjana Teronen, Ägläjärvi, Korpiselkä.  
 Emäntä Maria Mishukka, Suistamo, Leppäsyvä.  
 Iivana Onoila, Suistamo, Saran kylä.  
 Nikolai Lytsky, Suistamo, Hodjala.

### Kanteleensoittajia.

Teppana Jänis, Suistamo, Maisu.  
 Maanv. Maksima Kyyrönen, Suistamo, Muuanto.  
 Kauppias Vanja Trofimoff, Suojärvi, Kuikkaniemi.  
 Reino Siltala, Vaasa.  
 Maanv. A. Rautonen, Haapavesi.  
 Eino Vepsäläinen, Rautalampi.  
 Oskar Tofferi, Halsua.

### Jouhikonsoittaja.

Kalastaja Fedja Pratsu, Koirinoja.

### Viulunsoittajia.

Juho Villanen, Savonranta, Hankavaara.  
 Kalle Evert Nikkilä, Tampere.  
 Eljas Leppänen, Kivijärvi.  
 Fredrik Kork, Salo.  
 Maanv. Erkki ja Kalle Sorvari, Metsäkylä.  
 Aapo ja Leo Savioja, Keuruu.  
 Aaro Vepsäläinen, Rautalampi.  
 Rääät. Alfred Kärkkäinen, Leppävirta.  
 Matti Haudanmaa, Korttesjärvi.

### Kloneetinsoittajia.

Vilho Harjunpää, Uusikaupunki.  
 Gustav Hellevara, Lieto.

### Pajupillinsoittajia.

Maanv. Antti Kähmi, Suistamo, Hodjala.

### Tuohitorvensoittajia.

Maanv. Juho Hämäläinen, Onkamo.

### Pukinsarvensoittajia.

Emäntä Liisa Pessi, Kaukola, Ojajärvi.

### Viron laulajia ja soittajia.

Esityksiä johtaa maisteri O. A. Wäisänen.

## Kilpailuun

ilmoittautuminen on tehtävä *keskustoimistoon* Fredrikin-  
katu 14 viimeistään klo 12 päivällä 23 p. kesäkuuta, jol-  
loin oma kilpakappale on mainittava. Pakollisia kilpa-  
kappaleita ovat sekakuoroille Kuulan *Rukous*, mies-  
kuoroille Palmgrenin *Miilunpolttaja*, naiskuoroille Ge-  
netzin *Kehtolaulu* ja torvisoittokunnille Järnefeltin  
*Kesäyö*. — Kuorojen puolelta on samalla ilmoitettava,  
haluavatko kilpailla I vaiko II sarjassa.

## Palkintotuomareiksi

on keskustoimikunta kutsunut sekakuoroja varten leh-  
tori *Martti Helän* ja maisteri *Toivo Haapasen*, mies-  
kuoroja varten tarkastaja *Aksel Törnuddin* ja lehtori  
*Iivari Koskimiehen*, naiskuoroja varten neiti *Anna*  
*Sarlinin* ja taiteilija *Otto Kotilaisen* sekä torvisoitto-  
kuntia varten kapellimestarit *Lenni Linnalan* ja *Elis*  
*Jurvan*.

Näiden lisäksi valitsevat kilpailevat laulu- ja soitto-  
kunnat valtuuttamainsa edustajain kautta kokouksessa  
23/6 klo 1 päivällä juhlakentän keskuskukkulalla yhtä  
monta palkintotuomaria kuhunkin ryhmään ja näin  
valitut palkintotuomarit lisäksi vielä yhden kutakin ryh-  
mää varten.

## Laulu- ja soittokuntien johtajat ja esiintyvät solistit.

Ylijohtaja ja sekakuorojen johtaja maisteri *Heikki*  
*Klemetti*. »Maan virren» johtaja professori *Jean Sibelius*.

Sekakuorojen toinen johtaja: maisteri *Armas*  
*Maasalo*. »Maan virren» harjoittaja lehtori *Vilho Siukonen*.

Mieskuorojen johtajat: tarkastaja *Aksel Törnudd* ja  
johtaja *Väinö Rautavaara*.

Naiskuorojen johtajat: neiti *Anna Sarlin* ja säveltäjä  
*Otto Kotilainen*.

Torvisoittokuntien johtajat: musiikkimajuri *A. Apos-  
tol* ja kapellimestarit *Elis Jurva* ja *Lenni Linnala*.

Orkesterien johtajat: professorit *Robert Kajanus* ja  
*Jean Sibelius*.

Solisteina esiintyvät m.m.: neiti *Hanna Granfelt*;  
rouva *Alma Kuula*, neiti *Toini Rahola* sekä herrat *Väinö*  
*Sola*, *Oiva Soini*, *Einar Keinänen*, *Väinö Forsman*, *Al-  
fred Hihlman*, *Onni Maunola* ja *Elis Märtenson*.

## Juhlan johtajat.

Juhlien yliairueena ja ohjelmoin järjestäjänä toimii  
maisteri *Jalmari Lahdensuo*, yliairueen apulaisena yli-

oppilas *Kauko Kuoppamäki* sekä käytännöllisten asiain huoltajana ja toimistojen päällikkönä ylitarkastaja *Lauri Kuoppamäki*.

### Laulu- ja soittojuhlan ohjelma.

*Keskiviikkona kesäk. 22 p.*

Klo 4. Messias-kuorojen ensimmäinen harjoitus Kadettikoululla P. Rautatienk. 13.

*Torstaina kesäkuun 23 p.*

K:lo 10. Laulukuorojen ja soittokuntien harjoituksia juhlahenkellä.

- » 5. Esitelmä Unkarin oloista suomeksi Yliopiston juhlasalissa (prof. Aladár Ban). Pääsy 5 mk.
- » 6. Ooppera »Kullervo» Suomalaisessa Oopperassa.
- » 9. *Juhannusjuhla* Kaivopuistossa. Pääsy kuorojen ja soittokuntien jäsenille vapaa, muille 5 mk. pääsymaksu.

Ohjelmassa on:

Virsi 472.

Tervehdyspuhe (maisteri Jalmari Lahdensuo).

Vieraskieliset tervehdykset.

Kuorolaulua (Laulu-Miehet).

Lausuntoa: Linnankosken »Juhannusyön unelma» (lausuu Kerttu Särkkä-Kallio).

Kuorolaulua (Kansallis-Kuoro).

Kuorojen yhteisesityksenä: Suomen laulu.

Kansantanssi (Suomalaisen Kansantanssin Ystävät).

Kuorojen ja soittokuntien esityksiä maakunnittain.

Karkeloa:

*Perjantaina kesäkuun 24 p.*

K:lo 8. Torvisoittoa Nikolainkirkon tornissa.

- » 10. Juhlajumalanpalvelus Johanneksen kirkossa. (Juhlasaarnan pitää teol. kand. Alekski Lehtonen).

»<sup>1</sup>/<sub>2</sub>12. Kuorot ja soittokunnat kokoontuvat Urheilukentälle Johanneksen kirkon vieressä.

K:lo 1. Laulu- ja soittojuhlan avajaiset juhlakentällä. Sisäänpääsy yleislipulla (tai päivälipulla á 15 mk.).

O h j e l m a :

Virsi 152.

Avajaispuhe (professori Arvi Grotenfelt).  
Yhteislaulua: Suomen valta (maisteri Armas Maasalon johdolla).

Torvisoittoa (sotilassoittokunnat musiikkimajuri A. Apostolin ja kapellimestari Elis Jurvan johdolla).

Järnefelt: Korsholma.

Klemetti: Sotilasmarseja.

Karjalan jääkärien marssi.

Laulukuorojen ja soittokuntien väliset kilpailut.

K:lo 2—6. Musiikkinäyttely Kansallismuseossa. Pääsyliput 3: — ja 5 mk.

» 4. Orkesterikonsertti professori Robert Kajanuksen johdolla Kansallisteatterissa. Pääsyliput 4: 40—20 mk.

» 5. M. A. Castrénin muistopatsaan paljastus. Kansallismuseon edustalla (Puhe: professori E. N. Setälä).

» 6. Kansallis-Kuoron konsertti Yliopistolla. Pääsyliput 7: —, 10: — ja 8: —, 10: —.

» 7. Suomalaisen Kansantanssin Ystävain näytäntö Ylioppilastalolla. Pääsyliput 5: —, 7: — ja 10: —.

» 8. J. S. Bachin Mateus-Passio Johanneksen kirkossa. (Suomen Laulu). Pääsyliput 12: — ja 16: 50.

» 9. Eino Raition konsertti Yliopistolla. Pääsyliput 6: —12: —.

*Lauantaina, kesäkuun 25 p.*

K:lo 8. Torvisoittoa Nikolainkirkon tornissa.

» 8—12. Musiikkinäyttely Kansallismuseossa. Sisäänpääsy 3: — ja 5 mk.

» 12. *Juhtalaulajaissoittajaiset* juhlakentällä. Sisäänp. yleislipulla tai lauantain päivälipulla á 15 mk.

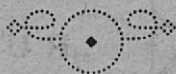
# OSUUSLIIKE ELANTO<sup>r.</sup><sub>l.</sub>

Maan suurin ravintolaliike.



## RAVINTOLAT:

1. Kluuvikatu 5, I luok.
2. Siltasaarenk. 8-10, I „
3. Kluuvikatu 5, II „
4. Siltasaarenk. 8-10, II „
5. Itä-Viertotie 12, II „
6. Iso Robertink. 11, II „
7. Eerikinkatu 3, II „
8. Malm, Backas



## Suurmyymälä

Siltasaarenk. 8-10

## *Kahviloita ja ravintoloita:*

### **Kahvila Aikala**

Mikonk. 8. : : : : Helsingin keskustassa.

Tarjoillaan: *Kahvia. Teetä. Suklaata. Virvokkeita.*  
*Jäätelöä. Voileipiä y. m.*  
Tarjoilu I luokkainen.

Huoneusto koristettu Suomen etevimpien taitelijain teoksilla.

Puhelimet: Yleisölle 91 65, tilauksen 37 65.

### **Uutta!**

Nauttikaa aina aterianne „Franciskaner” ravintolassa Iso Roobertink. 3—5, joka on halvin ensiluokkainen ruokailupaikka. Kahvi ja ruoka lähetetään kotiin lähellä oleviin paikkoihin, tilatkaa puhelimella 110 30.

### **Kahvilaa ja voileipäliikettä**

**Korkeavuorenkatu 13**

*suositellaan arv. yleisölle.*

### **Automaatti Boulevard**

**Yrjönk. 3:ssa**

*on edullinen ruokailupaikka.*

### **RUNAN** Laulu- ja Messu-ukot

matkalla

**„RUNANIIN”**

L. Heikink. 16.

Helsingin enimmän käytetty aamiais-, päivällis- ja illallispaikka.

A la carte koko päivän.

Puhelin 76 90.



## O h j e l m a :

Virsi 532.

Alkutervehdys (rovasti Wilh. Malmivaara).

Yhteislaulua torvien säestyksellä (johtaa maisteri Heikki Klemetti):

Kajanus: Hymni.

Melartin: Päivän laulu.

Sibelius: Elon taistohon käy.

Sekakuorojen yhteisesitykset (johtaa maisteri Armas Maasalo):

Järnefelt: Ajan aallot.

Krohn: Lumikorpien yö.

Maasalo: Kirkkovenheessä.

Madetoja: Metsän ukko halliparta.

Kotilainen: Jo versoo.

Juhlaruno (kirj. Lauri Pohjanpää, lausuu Urho Somersalmi).

Naiskuorojen yhteisesitykset (johtaa neiti Anna Sarlin):

Hannikainen: Kevätlaulu.

Genetz: Kehtolaulu.

Klemetti: Tähtilaulu.

Madetoja: Hakamaassa.

Kotilainen: Sinipiikojen laulu.

Mieskuorojen yhteisesitykset (johtaa tarkastaja Aksel Törnudd):

Klemetti: Milloin Pohjolan nähdä saan?

Palmgren: Miilunpolttaja.

Törnudd: Kitkat katkat.

Unkärin kansallishymni.

Genetz: Suomen valta.

Torvisoittokuntien yhteisesitykset (johtaa kapellimestarit A. Apostol ja Lenni Linnala):

Beethoven: Egmont-alkusoitto.

Järnefelt: Kesäyö.

Kuula: Soitto.

Sibelius: Finlandia.

Juhlapuhe (tohtori Artturi H. Wirkkunen).

Sekakuorojen yhteisesitykset (johtaa maisteri Heikki Klemetti):

Hermann: Meestelaul.

Kuula: Rukous.

Merikanto: Keväisten unien valkea Suomi.

Sibelius: Isänmaalle.

Juhlakantaatti »Maan virsi» (Eino Leinin sanoihin sävelsi Jean Sibelius; seka-

kuorot ja Helsingin Kaupunginorkesteri säveltäjän johdolla).

- K:lo 3-7. Musiikinäyttely Kansallismuseossa. Sisään-  
pääsy 3:— ja 5:— mk.  
» 6. Karjalan Laulun konsertti juhlakentällä.  
Pääsyliput 6:— ja 10:— mk.  
» 6. Kansanvalistusseuran vuosikokous Museoka-  
dulla 18.  
» 7. Laulu-Miesten konsertti Yliopistolla. Pääsy-  
liput 10:—20:—.  
K:lo 8. Händelin Messias Johanneksen kirkossa, pää-  
harjoitus, Pääsyliput 8 ja 11 mk.

*Sunnuntaina, kesäkuun 26 p:nä.*

- K:lo 8. Torvisoittoa Nikolainkirkon tornissa.  
» 10. Händelin Messias juhlakentällä. Pääsyliput  
10 mk.  
» 1. Alma Kuulan konsertti Yliopistolla. Pääsy-  
liput 6—12 mk.  
» 1—5. Musiikinäyttely Kansallismuseossa. Sisään-  
pääsy 3:— ja 5 mk.  
» 3. Väinö Solan konsertti Yliopistolla. Pääsy-  
liput 8:— ja 16:50.  
» 5. Kansanjuhla palkintojen jakoineen juhlaken-  
tällä. Sisäänpääsy yleislipulla tai erikois-  
lipulla á 10 mk.

### O h j e l m a :

30-vuotisen sodan marssi (johtaa kapelli-  
mestari Elis Jurva).

Puhe (tohtori Oskari Mantere).

Mieskuoroesityksiä (johtaa johtaja Väinö  
Rautavaara).

Heimokansojen kuorojen esityksiä.

---

Torvisoittokuntain esityksiä.

Juhlaruno. (Kirj. Otto Manninen).

Naiskuorojen esityksiä (johtaa säveltäjä  
Otto Kotilainen).

Kansansoittajien esityksiä.

---

Sekakuorojen esityksiä.



## Huonekalu Oy. MENSA Möbel Ab.

myy huonekaluja edullisimmin sekä  
varastosta että tilauksen  
mukaan



Rikhardink. 2    Helsinki    Puhelin 2921

## Suomen Käsityön Ystävät

Fabianink. 27. Puh. 22 20 ja 60 03.



Taideompelua ja taidekudontaa.  
Lippuja. Kansallispukukankaita.

Viimeisiä marmelaadiuutuuksiamme:

»Valencia»    »Messina»

»Orange»

»Morelle»    »Karpalo»

on myytävänä kaupungin kaikilla hyvinvarustetuilla  
kauppiaille

**A. B. Karl Fazer O.Y.**

# Ymär Abdrahim

Kangas- ja lyhyt-  
tavarakauppa  
Suositellaan.

Helsinki. · Fredrikinkatu 27. · Puhelin: 1780.

Suomessa sopivimpia ja kestävimpiä

## KUORMA-AUTOJA:

**Presto** 1 ja 2 tonnin

**Vomag** 2 ja 3 tonnin

## HENKILÖ-AUTOJA:

**Oakland**

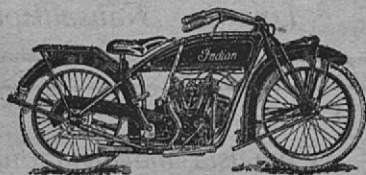
**Buick**

Moottoripyöriä:

**Indian**

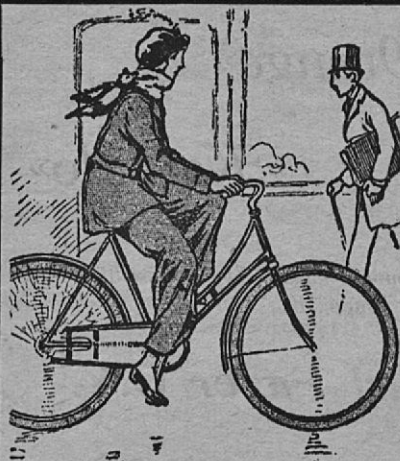
Autorenkaita:

**Goodyear** myy



## AUTOMOBILI O.Y.

Kalvokatu 8. Puh. 2057.



Maan vanhin ja en-  
simäinen erikoisliike

**Polkupyöriä**

ja

**Moottoripyöriä**

varten

Ab. OTTO BRANDT Oy

Helsinki. I. Heikink. 3

Puh. 2017.

Palkintojen jako ja lopettajaissanat (ministeri Niilo Liakka).  
Maamme.

Väliajoilla kansantansseja, soittoa, murrejuttujen esityksiä, karkeloa y.m. eri osissa juhla-kenttää.

- K:lo ½8. Ooppera »Kullervo» Suomalaisessa Oopperassa.  
Pääsyliput 6: ——30: —.  
» 8. Suomen Laulun konsertti Johanneksen kir-  
kossa. Pääsyliput  
» ½9. Kansallis-Kuoron konsertti Yliopistolla.

### Pääsyliput.

*Yleisliput* maksavat 35 mk. ja oikeuttaa sellainen Laulu- ja soittojuhlan avajaisiin perjantaina klo 1—4, juhlaaulajaissoittajaisiin lauantaina klo 1—4 sekä kansanjuhlaan ja päättäjäisiin sunnuntaina klo 5—8. Samoihin oikeuttavat esiintyjäin liput.

*Päiväliput* 24/6 ja 25/6 maksavat 15 mk. sekä 26/6 10 mk. ja oikeuttavat edellisessä kohdassa mainittuihin vastaaviin tilaisuuksiin.

*Juhannusjuhlaan* Kaivopuistossa maksavat liput 5 mk.

*Lapsille* alle 15 vuoden sekä *sotilaille* nämä liput puoleen hintaan ja ovat ne kanteleen alta kapeammiksi leikatut.

*Yleis- ja päivälippuja* myydään sekä etukäteen että juhlien aikana keskustuimistossa (Fredrikink. 14, puh. 71 66), juhlatuimistossa (Museokatu 18, puh. 632), Fazerin konserttitoimistossa Uudella Ylioppilastalolla, puh. 27 77 sekä Suomalaisessa ja Akateemisessa kirjakaupassa Aleksanterin kadun varrella. Juhlapäivinä myydään niitä myös Kansallismuseon sisäänkäytävän edustalla sekä lippuja Kaivopuistoon pääsisäänkäytävän luona puistossa. Nämä liput ovat kannettavat näkyvissä.

*Musiikkinäyttelyyn*, johon liittyy kansanomaiset soittajaiset sekä tilaisuus tutustua Kansallismuseoon kokonaisuudessaan, myydään lippuja à 3 mk lapsille ja sotilaille, 5: — mk. muille. Kansallismuseon sisäänkäytävän luona.

*Muita lippuja* saa tilata (maaseudulta etukäteen) Fazerin konserttitoimistosta. Kuitenkin ovat liput Yliopiston juhlasaliin lunastettavat Yliopistolta ja konsertteihin Kansallisteatterilla teatterin lippumyymälästä, samoin Oopperatalolle ja Vanhalle Ylioppilastalolle näitten tavallisista lippumyymälöistä sekä Johanneksen kirkkoon kirkon eteisessä.

## Järjestysohjeita.

Yleisöä kehoitetaan auliisti noudattamaan sini-valkoisilla nauhakkeilla varustettujen airueitten ja järjestysmiesten määräyksiä.

*Pääsylippuja ostettaessa* ja muissa odotuspaikoissa on ehdottomasti asetettava jonoon.

*Juhlakulkueseen* perjantaina klo 12 järjestytään siten, että esiintyjät kokoontuvat Johanneksen kirkon vieressä olevalle kentälle, soittajat itäpäähän, josta lähtö tapahtuu. Kentällä osoitetaan kunkin soittokunnan ja kuoron paikka sen luettelossa löytyvällä numerolla. Muuta yleisöä kehoitetaan sijoittumaan viereiselle »Messukadulle» juhlakulkueseen liittymistä varten, 4 henkeä vierekkäin.

*Historiallisessa näyttelyssä* Kansallismuseolla ja muissa tungospaikoissa liikuttaessa on huoneita kierrettävä vastapäivää ja vastaantulija sivuutettava oikealta puolen kulkién.

## Sairaustapausten varalta

löytyy kenttähoitola Punaisen Ristin lipulla varustetussa teltassa pääsisäänkäytävän kohdalla.

## Mukavuuslaitokset

*miehille* sijaitsevat pääsisäänkäytävästä vasemmalle noin 100 askeleen päässä sekä toinen samaan suuntaan kauemmaksi pohjoista kohti Hesperian puiston toisessa päässä, ja

*näisille* on varattuna erillinen uusi rakennus Hesperian puiston eteläpäässä (Hakasalmen puiston pohjoispäässä) Töölön lahden puolella.

Pääsymaksu näihin on 25 penniä.

Esiintyjä varten on vastaavat maksuttomat aitokset musiikkilavan eteläpuolella.

## Asunnot.

Yhteisasuntoja kouluilla y.m. on laulujuhlan aikana voitu varata ainoastaan esiintyjille. Niistä sekä yksityisasunnoista on ohjeita toisessa paikassa kirjaa (Katso sisällysluettelo.) Majoitustoimisto Fredrikinkadulla 14, puh. 71 66, on avoinna klo 9—7.

Vapaan yhteisasunnon laulujuhlan ajoiksi saaneitten on ajoissa tilattava itselleen jatkuva asunto-oikeus á 8 mk. vuorokausi, jos haluavat jäädä edelleen asumaan vielä sunnuntain 26/6 jälkeen.

## Juhlatoimisto

sijaitsee Museokadulla 18 Kansanvalistusseuran huoneustossa ja on avoinna 8 7.

## Ravintolat

juhlakentällä on Marttayhdistyksen Helsingin osasto ottanut hoitoonsa. Niissä on saatavina voileipiä, maitoa, lihakeittoa, hedelmäsoppaa, kahvia, leivoksia, mallasjuomia, simaa, limonaadia, jäätelöä y.m. virvokkeita. Puhelin keskusravintolassa 97 36.

*Ravintoloista kaupungilla* suosittelemme niitä, jotka ovat ilmoittaneet tässä julkaisussa.

## Junamatka-alennuksen

50% on Valtioneuvosto myöntänyt kaikille laulu- ja soittojuhlassa esiintyjinä ja avustajina myötävaikuttaville. Vapaata kotiasemalle palaamista varten vaaditaan, että lähtö-asemalla leimattu piletteri säilytetään ja junailijalle esitetään laulujuhlatoimikunnan antama todistus asianomaisesta osanotosta. Näitä todistuksia on kuorojen ja soittokuntien johtajien saatavissa juhlatoimistosta Museokadulla 18. Junalipun kelpaavaisuus aika on 10—35 p. kesäkuuta.

## Puhelimet

|                                           |        |
|-------------------------------------------|--------|
| Keskustoimisto . . . . .                  | 71 66  |
| Majoitustoimisto . . . . .                | 71 66  |
| Juhlatoimisto . . . . .                   | 6 32   |
| Juhtakentälle keskusravintolaan . . . . . | 97 36  |
| Fazerin konserttitoimisto . . . . .       | 27 77  |
| Kansallisteatteri . . . . .               | 27 17  |
| Kansallismuseo . . . . .                  | 19 35  |
| Suomalainen Ooppera . . . . .             | 63 10  |
| Vanha Ylioppilastalo . . . . .            | 65 43  |
| Töölön kansakoulu . . . . .               | 34 57  |
| Topeliuskoulu . . . . .                   | 110 18 |
| Annankadun kansakoulu . . . . .           | 11 56  |
| Kallion » . . . . .                       | 20 01  |
| Lapinlahden » . . . . .                   | 33 43  |
| Kadettikoulu . . . . .                    | 17 88  |
| Fredrikinkadun kasarmi . . . . .          | 65 80  |



# KODAK

Valokuvauskoneita sekä kaikkia valokuvaustarpeita. Kehittämistä, jäljentämistä ja suurentamista suoritetaan.

**P. J. BÖGELUND,**  
**Valok. tarpeisto.**

P. Esplanaadink. 27.

# Suomen Voimistelu- ja Urheiluliiton seitsemännen yleisen voimistelu- juhlan

## O H J E L M A.

*Sunnuntaina, 26 p:nä kesäkuuta:*

K:lo 8,30 a.p.: Yhteisvoimisteluohjelman harjoitus Pallokentällä.

K:lo 1 i.p.: Voimistelujuhlan avajaiset Pallokentällä.

### O h j e l m a :

1. Finlandia.
2. Voimistelijain juhlamarssi.
3. Avajaispuhe.
4. Yhteisvoimistelunäytös.
5. Juhlaruno.
6. Suojeluskuntalaisten voimistelunäytös.

K:lo 5 i.p.: Urheilukilpailut Eläintarhan urheilukentällä.

#### 1) Haarikkakilpailu:

- a) kaupunkilaisseuroille ja
- b) maalaisseuroille.

Kilpailuohjelmaan kuuluu yksi heitto, hyppy ja juoksu, jotka kilpailun alkaessa arvotaan seuraavista urheilulajeista:

- 1) kuulantyöntö, kiekon- ja keihäänheitto,
- 2) kolmiloikkaus, pituus- ja korkeushyppy,
- 3) 100 ja 1,500 m. juoksu, 110 m. aitajuoksu.

Yllämainituissa kilpailuissa suoritetaan heitot ja hypyt molemminpuolisesti. Kilpailujoukkue on kaupunkilaisseurojen kilpailuissa 6-miehinen, joista viiden parhaan kolmiottelijan tulokset otetaan huo-

**Kaikki säästävät rahaa ja aikaa**  
jotka tietävät tulla ostoksilleen  
suoraan

S. Hallbergin

**Kangas- ja Lyhyttavaraliikkeeseen**

**Punavuorenkatu N:o 1**

(Apteekkitalo)

Puhelin 11439

**O. Y. MENSA A. B.**

Fredrikink. 20.

Puh. 44 17.

Hyvin lajiteltu varasto siirtomaan-  
tavaroita halpoihin  
päivähintoihin.



**Hjelt & Lindgren'in Jätk. Oy.**

Helsinki. Länsi Ranta 16—18. Puh. 7 84 ja 44 80

*Laivatarpeita ja  
siirtomaatavaroita*

**O. Y. PERKKO A. B.**

**KELLO—TUKKULIIKE**

Helsinki

P. Robertink. 8.  
Puhelin: 24 40.

Tampere

Kauppakatu 9.  
Puhelin: 5 13.

# Oy. Helsingin Leimasintehdas

Aleksanterink. 54.



**Leimasimia,  
Lakkasinettejä,  
Väriytyynyjä.**

## KARLSSON & JANTUNEN OSAKEYHTIÖ

Helsinki, Mikonkatu 5 III Puhelimet 8003 ja 4790

**Kirjansitomo  
Tilikirjatehdas  
Viivauslaitos**

Erikoisliike kustannus- y.m. joukkotöille

## Helsingin Osuuskauppa r.l.

KONTTORI Kasarmink. 48. Puh. 63 51.

SEKATAVARAMYYMÄLOITA eri osissa kaupunkia kaikkiaan 14 ja kangasmyymälä.

MYY: siirtomaa- ja sekatarveta, herkkuja, hedelmiä, makeisia y. m. sekä kangastavaroita.

Tavaroita pakataan ja lähetetään kotia nopeasti ja huolellisesti.



miin. Maalaisseurojen edustajiston vastaavat suuruudet ovat 4 ja 3. S.V.U.L:n pistelaskujärjestelmää noudatetaan.

## 2) Mieskohtaiset kilpailut:

- a) 3,000 m. juoksu,
- b) pituushyppy,
- c) keihäänheitto.

Mieskohtaisissa kilpailuissa jaetaan kolme palkintoa. Sitäpaitsi annetaan jokaiselle määrätyn tulosrajan saavuttajalle muistopalkintona S.V.U.L:n emaljinen siniristilippu. Kilpailujen tulosrajoina ovat:

- a) 3,000 m. juoksussa: 10 min. 20 sek.,
- b) pituushypyssä: 5 m. 60 sm.,
- c) keihäänheitossa: 45 m.

## 3) Suojeluskuntalaisten kilpailuja.

- a) piirienvälinen murtomaajuoksukilpailu 12-miehille joukkueille,
- b) suojeluskuntienvälinen 5+400 m. viestinjuoksu.

K:lo 8 i.p.: Mieskohtaiset voimistelukilpailut Vanhan Ylioppilastalon juhlasalissa.

Kukin kilpailija saa vapaasti valita kilpailuohjelman suorittamalla yhden liikesarjan tangolla ja nojapuilla sekä kaksi erilaista hyppyä hyppyarkulla. Kilpailuissa ovat voimassa seuraavat arvosteluperusteet:

- 1) Ohjelman vaihtelevaisuus . . . . . 1—5 pist.
  - 2) » vaikeus . . . . . 1—5 »
  - 3) » suoritus (varmuus ja sulavuus) 1—10 »
- Kilpailuissa jaetaan viisi palkintoa.

*Maanantaina, 27 p:nä kesäkuuta:*

K:lo 9 a.p.: Huvimatka Suomenlinnaan.

K:lo 4 i.p.: Luentoja.

K:lo 7 i.p.: Seurojenväliset voimistelukilpailut Suomalaisessa Oopperassa.

Kilpailevat joukkueet esiintyvät omilla voimisteluohjelmilla ja suoritetaan kilpailut seuraavissa ryhmissä:

- a) kaupunkilaiset voimisteluseurat,
- b) kauppaloissa ja maaseudulla toimivat voimisteluseurat,
- c) oppikoulujen ja seminaarien voimisteluseurat,
- d) naisvoimisteluseurat.

Jokaisessa ryhmässä jaetaan kolme palkintoa, jota paitsi kukin miesvoimistelujoukkue kilpailee S.V.U.L:n kolmesta kiertävästä lipusta (standaaria).

Kilpailujen arvostelussa noudatetaan seuraavia perusteita:

1) Kilpailuohjelman kokoonpano:

- a) ohjelman terveydellinen (fysiologinen)  
arvo . . . . . 1—10 pist.  
b) » kauneudellinen arvo . . . . . 1—5 »  
c) » vaikeus . . . . . 1—5 »

2) Kilpailuohjelman suoritus:

Kokonaisvaikutus . . . . . 1—30 pist.

Kilpailujoukkueen tulee olla vähintään 10-henkinen ja on jokaisen jäsenen suoritettava sama ohjelma. Suorituksen maksimiaika on 40 minuuttia.

*Tiistaina, 28 p:nä kesäkuuta:*

Tarpeen vaatiessa pidetään päivällä voimistelukilpailuja.

K:lo 6 i.p.: Voimistelukilpailuja Suomalaisessa Oopperassa.

K:lo 9 i.p.: Voimistelujuhlien päättäjäiset Vanhalla Ylioppilastalon juhlasalissa.

Juhlien aikana järjestetään myöskin suuret *propagandapyöräilykilpailut* matkalla Hämeenlinna—Helsinki.

*Ohjelman muutosoikeus pidetään.*

*Lopullinen ohjelma voimistelujuhlan oppaassa.*

|                                                                                     |                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|  | <b>Lång &amp; Leppäaho Oy.</b>                             |
|                                                                                     | Tunnettu, suosittu<br>hyvin varustettu <b>Paperikauppa</b> |
|                                                                                     | Helsinki Aleksanterinkatu 44, Pohjolan talo.               |
|                                                                                     | Puh. 143, 100 34, 33 20.                                   |

# O.Y. MOBILIA A.B.

HUONEKALULIIKE ja PUUSEPPÄTEHDAS

Konttori ja näyttely Korkeavuorenkatu 17, tel. 30 46.

Tehdas Porvoossa, tel. 45

*Aistikas ja kestävä työ*



*Hinnat alle kilpailun*

*Vertailkaa hintojamme*



Euroopan suurin automobiilitehdas

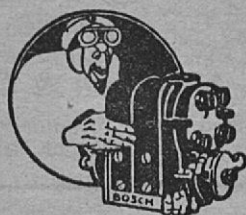
**Ensiluokkaisia**

**henkilö- ja kuormaautomobiilejä**

**— uusia malleja 1921.**

**Ab. WALFRID ALFTAN Oy.**

Helsinki — Pörssitalo



**Bosch** sytytys on paras. Ostakaa siis aina

Bosch magnetoja ja sytytystulppoja.

**O/y Sveitsiläinen Kelloliike**

Mikonkatu 4, puhelin 24 84.

**Varasto parhaita Sveitsiläisiä tasku- ja rannekelloja**

**Kulta- ja hopeateoksia**



A B R. E. Westerlund O Y

Pianovarasto,  
Nuotti- ja Soitinkauppa

Helsinki  
P. Esplanadink. 37



Piiriinoja ja Flyygeleitä :  
Bechstein, Blühner, Duysen  
Feurich Gerbstädt Hupfer & Co  
y. m.

Urkuharmonioita :  
Ernst Hinkel, M. Hofberg.

Erikoisen hyvin lajiteltu varasto :

Kieli- ja puhallussoittimia,  
Harmonikkoja, Grammofooneja  
sekä Nuotteja, kotimaisia  
ja ulkolaisia sävellyksiä.



## Talous- ja Valaistustarpeita



Oy. E. Ahlström & Co. Ab.

Konttori: Fredrikink. 25, puh. 29 17 ja 16 72  
Myymäla: Fredrikink. 27, puh. 70 89.



## VIHTORI KÖNNIN

Kellosepäniilikettä

Suosittelaa

Puh. 51 90

sekä

Hienomekaanillista

työpajaa, missä valmistetaan kelloja, filmirullia, lukkoja, sekä erilaatuisia koneosia. Tavarat sekä työn hyvyys taataan.

## Suomen Messut 1921.

Suomen toiset kauppamessut järjestetään 28/6—2/7 ajaksi entisen messukentän lähetyville, osaksi ulkosalle, osaksi kouluhuoneustoihin. Ulkosalla olevat näyttelyt sekä messuihin liittyvä Amerikan suomalaisten näyttely sekä koulunäyttelyt ovat yleisölle avoinna koko päivän klo 9—6, varsinaiset messurakennukset ovat halvemmasta pääsymaksusta avoinna ainoastaan klo 2—6, mutta koroitusta maksusta lähinnä kaupantekoa varten myös klo 9—2.

Messut avaa tiistaina klo 9 kauppaministeri. Samana tai lähipäivinä klo 12 maissa toivotaan Presidentin käyvän messuihin tutustumassa.

Lähemmät ohjeet on löydettävissä Messuluettelossa; jota on etukäteen saatavissa 3 mk. hinnasta.

### Majoitus Helsingin juhlilla kesäkuussa 1921.

#### Kortterid Helsingi pidudel juunikuus 1921.

Helsingissä järjestetään 4 kokous- ja juhlatilaisuutta peräkkäin, nim. *koulukokous* 20/6—22/6, *laulujuhlat* 24/6—26/6, *voimistelujuhlat* 26/6—28/6 ja *messut* 28/6—2/7. Vieraitten majoituksen kaikkiin näihin tilaisuuksiin on ottanut Suomen Messujen majoitustoimisto järjestääseen laulujuhlan keskustuimiston lukuun.

*Majoitustoimisto* Fredrikinkatu 14. Puhelin 71 66. Avoinna klo 9—7.

Kun asuntojen omistajat eivät yleensä ole olleet halukkaat varaamaan makuupaikkoja muulla ehdolla kuin että jo toukokuulla saavat vakuudet saapuvista vieraista, on asunnot määrätty tilattaviksi jo toukokuulla. Ainoastaan pienempi määrä yksityisasuntoja on niitten saatavissa, jotka sellaisen tilaavat kesäkuun alkupuolella. Josko samoja asuntoja on saatavissa vielä juhlien aikana, on aivan epätietoista.

Yksityisasunnot on lunastettava vähintään kolmeksi peräkkäiseksi yöksi, mistä maksu sänkyvaatteineen on 50 mk. Seuraavilta vuorokausilta on maksu 20 mk. Asunnon tilaajan on tarkoin ilmoitettava miksi öiksi

(merkitään illasta aamuun) asunnon haluaa, samoin sukupuoli ja toimi. Maksu on ehdottomasti tilattaessa mukaan liitettävä. *Jälkivaatimuksella ei lähetetä kuittia.* Kullekin asunnon saajalle lähetetään kuitti, johon asuntopaikka on lähemmin merkitty. Tämä lippu on ehdottomasti heti asuntoon saavuttua jätettävä isäntävälle tai näitten edustajalle.

*Vaatimattomia yhteisasuntoja* on varattuna erinäisille kouluille ja kasarmeihin. Niihinkin on vähintään 3 yöksi tilattava asunto, tehden maksu tällä ajalta yhteensä 20 mk. ja seuraavilta vuorokausilta 8 mk. Ainoastaan osassa näitä asuntoja löytyy patjoja. Enimmäkseen on puhtaista käsin puiduista ohjista koottuja alusia. Tyyny, lakanat ja peite on sen vuoksi tuotava mukana. Näitä asuntoja on saatavissa öiksi 19/6—23/6 sekä 26/6—2/7.

Näitäkin asuntoja tilaavain on maksu liitettävä mukaan, minkä jälkeen saavat kuitin, joka osoittaa mihin rakennukseen ja numero paikalle kukin on sijoitettu. Huoneitten ovella seisoo, mitkä tilanumerot missäkin sijaitsevat, ja on tätä majoitusjärjestystä ehdottomasti noudatettava. Majoituslippu on näytettävä joka kerta kuin asuntoon saavutaan asianomaiselle vahdille ja jätetään se vahdille viimeisenä olo-iltana.

*Tupakanpoltto yhteisasuntojen makuuhuoneissa on mitä ankarimmin kielletty*, uhalla, että tämän ehdon rikkojilta tai muun häiriön aiheuttajilta evätään oikeus saada jatkuvasti käyttää kysym. olevaa majapaikkaa.

Majoitustoimistosta vastaavat neiti Hulda Niemi ja herrat Ilo Vaara ja Eero Jalas.

### Helsingin kartta,

messumerkillä varustettu täydentää tätä opasta. Sekin maksaa 3 mk. Karttavihon nimenä on *Helsinki* ja sisältää se 4 käytännöllistä, eri näkökohtia silmälläpitävää karttaa.

## **Kahvila „ARGOS”**

Itä-Heikink. 1 II:n kerros. Puhelin 49 15

*Suosittellee*

*Juhlilla ja Messuilla kävijöille*

**Aamiaisiaan, lämpimiä annoksiaan sekä  
hyviksi tunnettuja tarjottaviaan.**

# Suomen Teknillinen Tehdas $\frac{O}{Y}$

Helsinki

Kehoittaa Teitä  
käyttämään  
valmistamaansa

## Kirjoitus- ja kopioimismustetta

joka tehtaan julistaman kilpailun perusteella havaittiin parhaimmaksi kotimaisista kirjoitusmusteista

Miellyttävä väri!  
Juoksee hyvin!  
Ei syövytä terää!  
Kopioi hyvin!

Hyvällä musteella kirjoitettaessa tulee käsiala kaunista eivätkä vihkot tahraannu



## PIKATOIMISTO

HELSINKI. :.: Vuorik. 17. Puh. 103 58 & 108 80.

*Kaikenlaisia asioita virastoissa ja liik-  
keissä toimitetaan nopeasti ja huokealla.*

Suosittellemme liikkeestämme seuraavia erikoisella  
huolella valikoituja tavaroitamme:

Englantilaisia

### Verkoja ja Sheviotteja

Kauniit miellyttävät värit.

### Silkkikankaita

Leningeiksi ja puseroiksi.

### Crepe de Chine

Hyvä valikoima

### Samettia

Sileää ja kohoraidallista.

Kotimaisia kokovillaisia

### Pusero- ja Pukukankaita

Raidallisia ja yksivärisiä.

Erittäin kauniita

### Puuvillakankaita

Koti- ja ulkomaisia.

### Sukkia

Silkki-, Villa- ja Puuvilla.

### Nenäliinoja

Runsas valikoima.

# Osakeyhtiö M. Lindroos

Helsinki

Perustettu 1880

Aleksanterink. 11

Puhelin 5 12

## Suomen Kauppahuone Osakeyhtiö

Helsinki, Aleksanterinkatu 50.

Puh. 23, 96 44, 120 19 & 120 20. Sähköos: Kauppahuone.

Koti- ja ulkomaantavaroiden  
tukkukauppa.

Tuonti. Vienti. Agentuuri. Kangastavarain  
vähittäismyymälä.

**Edullisin ostopaikka Helsingissä kävijöille**



## Helsingin opas. — Helsingi juhataja.

### Helsingin historiaa. — Helsingi ajalugu.

Helsingin perusti v. 1550 Kustaa Vaasa Vantaanjoen suuhun. Hän aikoi siitä saada kaupungin, joka hallitsisi koko Suomenlahden kauppaa. Kun kaupungin asema matalan Vanhankaupungin lahden perukassa osoittautui sangen epäedulliseksi, siirrettiin se v. 1639 Kristiina kuningattaren aikana nykyiselle paikalleen.

Kaupunki pysyi toista sataa vuotta varsin pienenä. Asukasluku oli 1600-luvun puolivälissä 600. Vasta Viaporin (nyk. Suomenlinnan) linnoituksen rakentaminen Helsingin edustalle 1700-luvun keskivaiheilla antoi voimakkaan sysäyksen kaupungin kehitykselle. Asukasluku oli 1800-luvun alussa 4 ä 5000 ja kaupunki oli suuruudessa toinen Turun jälkeen.

1800-luvun alkupuolella on kaksi kohtaa, jotka merkitsevät kaupungille uuden kehityskauden alkamista. Vuonna 1812 se, ollen lähempänä Pietaria kuin Turku, julistetaan maan pääkaupungiksi ja joutuu valtiollisen elämän keskipisteeksi. Samanlaisen aseman henkisen elämän alalla se saa vuodesta 1828, jolloin yliopisto Turun palon jälkeen siirretään Helsinkiin.

Aluksi asutus käsitti melkein yksinomaan nykyisen Kruunuaan kaupunginosan. Niillä seuduilla, missä Aleksanterin-, Mikon- ja Pohjois-Esplanaadikadun komeat liikepalatsit sijaitsevat, oli sata vuotta sitten meri, osa Töölönlahtea. Vielä 1830-luvulla oli Käivöpuisto asumaton erämaata, samoin osaksi Katajanokka. Nykyisen Valtioneuvoston linnan luona oli suo. Ihmiskäsi ja pääoma ovat sitten luoneet nämä rakennukset ja laitokset, jotka näemme.

Varhaisemman rakennustoiminnan huomattavin nimi on Carl Engel. Hänen luomiaan ovat rakennukset sellaiset kuin Valtioneuvoston linna, Nikolainkirkko, Yliopisto ja Kaartin kasarmi, jotka edustavat uusrenessanssityyliä. Vähäisestä alusta on Helsinki niin- ollen kasvanut tällaiseksi suureksi ja uudenaikaiseksi kaupungiksi. Asukasluku, joka v. 1812 oli 8,000, v. 1863 20,000 ja v. 1898 80,000, oli maailmansodan alkaessa noin 200,000 ja venäläisten poistuttua kaupungista hiukan pienempi.

Tällä välin on kaupungin elämässä tapahtunut paljonkin historiallisesti merkittävää. Helsinkiin kokoontuivat v. 1616 Kustaa II Adolfin kutumina Suomen säädyt valtiopäiville, joka tapaus ikäänkuin vihki kaupungin tulevaksi pääkaupungiksi. Kolme kertaa on Helsinki ollut raunioina joko vihollisen (venäläisten) tai tulipalon hävittämänä. Venäjän sodan, »ison vihan», aikana sen hävitti raunioiksi sota. V. 1710 hävitti rutto suurimman osan asujamista ja vuosina 1557, 1713 ja 1808 tuli. Se näki v. 1742 Ruotsin sotajoukon luovuttavan aseensa venäläisen ylivoiman edessä ja vihdoin v. 1808 se näki Viaporin antautumisen ja maan joutuvan uuden isännän, Venäjän, haltuun ja kulkevan uutta tuntematonta tulevaisuutta kohden.

Vuonna 1840 kaupunki eli suuren juhlahetken, kun yliopisto vietti 200-vuotista riemujuhlaansa ja samantapaisen isänmaallisen innostuksen hetken v. 1848, jolloin Maamme-laulu täällä ensimmäistä kertaa esitettiin.

Vuoden 1863 suuret valtiopäivät, jotka Aleksanteri II kutsui koolle ja itse avasi Helsingissä, olivat myöskin historiallinen merkkitapaus kaupungille.

Mainitsematta monia muita Helsingin elämässä tärkeitä tapauksia, joihin liittyvät suurimpien miestemme nimet, on kaupunki vihdoin ollut toteamassa Suomen täydellisen itsenäisyyden aamun-koiton yhtenä suurten yleiseurooppalaisten tapahtumien tuloksena. Sillä on nyt kunnia edustaa maatamme ulospäin, sillä täällä asuvat ulkovaltojen lähettiläät ja tänne ulkomaiset vieraat ensiksi saapuvat.

Helsinki on nuori kaupunki. Historiallisesti arvokkaita vanhoja muistomerkkejä ei sillä ole. Suuret esikaupungit uusine kivitaloineen ovat viimeisimmän ajan työtä ja ovat seurauksena asukasluvun nopeasta kasvamisesta varsinkin tällä vuosisadalla. Teollisuus keskittyneenä Helsinkiin on luonut tänne monet tehtaat, kauppa suuret liikepalatsit, kasvanut sivistyksen tarve lukuisat koulut j.n.e.

Se, mihin ulkomaalaiset täältä kiinnittävät huomionsa, on juuri kaupungin uudenaikaisuus, tilavuus ja ilmavuus, rakennustavan säännöllisyys ja vaatimaton kauneus.

## Huomattavia rakennuksia y. m. nähtävyyksiä.

### Tähtsamad ehitused ja teised nähtavused.

*Esplanaadi* kaupungin keskustassa on suosittu kävely paikka pitkin päivää. Päivällä kello 12 sen sivuuttaa n.s. vahtiparaati mennessään päävartioon. Keskustassa on *Runebergin* patsas ja länsipäässä *Ruotsalainen teatteri*.

*Kauppatorilla*, Esplanaadin itäpuolella myydään aamupäivällä ruokatavaraa. Torilla on Merenneito-niminen suihkukaivo ja n.s. »Keisarinnan kivi». Torin itäpäässä Pohjois-Esplanaadikadun varrella on *Presidentin linna*, ent. *Keisarillinen linna*. Sen läheisyydessä on *Päävahti*, jossa tapahtuu vartion vaihdos klo 12 päivällä. Kanavan takana on *Katajanokka*, jonka huomattavin rakennus on *Venäläinen kirkko*.

Mariankadun ja Aleksanterinkadun kulmasta Senaatintorille olevat rakennukset ovat täynnä erilaisia vi-rastoja. Valtioneuvostorakennuksen takana on *Ritari-huone*.

*Senaatintorin* mahtavin rakennus on *Nikolain kirkko*, jonka päädyissä näemme 12 apostolin kuvat. Se on arkit. Engelin suunnittelema. *Valtioneuvoston linnan* laajoissa huoneissa asustaa maan hallitus ministeriöineen. Sitä vastapäätä torin länsilaidassa on *Yliopistorakennus* ja sen luona *Yliopiston kirjasto*. Toria kaunistaa Aleksanteri II patsas, joka on Valter Runebergin ja Johannes Takasen käsialaa.



## PIANIINON tai URKUHARMOONIN

\*\*\*\*\*  
Ostatte edullisimmin  
\*\*\*\*\*

**Mikkola & Wegelius Pianoliikkeestä**  
Aleksanterinkatu 15. Avoimna kesäaikana k:lo 11-3.

## Jalkineita kaikille ikäluokille

sekä

hyvänmallisia boksinahkasaappaita  
Sotilashenkilöille.

*Tunnetusti halvat hinnat.*

**K. J. NYMAN.**

Helsinki, Arkadiank. 4. Puh. 110 54.

## Kultaseppä N. WESTERBACK

Helsinki. Eerikink. 7. Puh. 42 23



Kihlat ja vihkimäsormuksia  
halvimmalla

## Joulujuhlapukuja y.m. lastenvaatteita

Tilauksia vastaan  
otetaan

**O. Y. LASTENPUKIMO**  
BULEVARDINKATU 2-4

# A. KOLEHMAINEN

## Kangas- ja Lyhyttavarakauppa

Fabianinkatu 10 :: HELSINKI :: Puhelin 15 86

Perustettu 1890.

Suosittelee hyvin varustettua varastoaan kuosikkaimpia koti- ja ulkomaalaisia silkki-, villa- puuvilla y.m. kankaita kuin myös lyhyttavaraa.

Huom! Vanhastaan tunnettu halvimmaksi ostopaikaksi.

## Hedelmiä, Herkkuja ja Siirtomaantavaroita

### A. MEDNIKOW

— Länsi Ranta 12. Puhelin 97 57 —

## UNKARILAINEN KANSANTAITEEN JA KOTITEOLLISUUDEN NÄYTTELY

### GALERIE HÖRHAMMERISSA

19<sup>20</sup>/VI — 3<sup>/VII</sup> 21

Avoinna klo 10—5 p.illä. Pääsy 2 mk.



Näyttelyesineet myydään Unkarin  
puutteenalaisten hyväksi.

Senaatintorin luota alkaa Aleksanterinkatu, joka on kaupungin liike-elämän valtasuoni. Sen leikkaa Senaatintorilla pitkä Unioninkatu, jonka eteläpäässä on *Tähtitorni* ja pohjoispäässä *Kallion kirkko*.

Valtioneuvostorakennuksen editse käy Nikolainkatu. Sen varrella on Säätytalon puistikko, jonka ympärillä ovat *Suomen pankki*, *Valtionarkisto* ja *Säädytalo*, valtiopäivien kokoontumispaikka säätyjaoituksen aikana, ennen v. 1907. Kadun päässä pohjoisessa on Yliopiston *Fysikaalinen laitos*.

Nikolainkirkon editse käyvän Hallituskadun varrella on alempana Vuorikadun kulmassa rakennus, »Heimola», jossa nykyinen eduskunta kokoontuu.

Hallituskatua pitkin tullaan *Rautatien* torille, jonka ympärillä ovat *Rautatienasema*, etelälaidassa *Ateneum* taidekokoelmineen ja sitä vastapäätä *Suomen Kansallisteatteri*. Teatterin takana on vanha puisto, *Kaisaniemi*, joutsenlammikkoineen ja ravintoloineen. Siellä on Maamme-laulun säveltäjän Fredrik Paciuksen patsas.

Asemarakennuksen pääkäytävän ohitse tullaan Kaivokatua myöten Heikinkadulle, joka vie *Töölön* kaupunginosaan. Siellä on suuri *Kansallismuseo*.

Esplanaadi liittyy lännessä *Heikinpuistoon*. Sen eteläpäässä on *Erottaja*-niminen tori. Täältä alkaa kaunis *Bulevardikatu* lehmukseineen. Sen varrella on *Vanhankirkon puisto*, jossa ovat Helsingin valtauksessa v. 1918 kaatuneitten saksalaisten ja oman maan poikien veljeshaudat muistomerkkeineen sekä Viron vapaussodassa kaatuneitten suomalaisten »Pohjan Poikain» hauta. Taustalla on puinen *Vanha Kirkko* vuodelta 1827. Sen takana on Kälvalan kokoojan *Elias Lönnrotin* muistopatsas *Suomalaisen Lyseon* edustalla.

Bulevardinkadulla edempänä Albertinkadun kulmassa on *Suomalainen Ooppera*, ja kadun päässä *Hietalahden tori*, jonka laidassa on *Teknillinen Korkeakoulu*.

Erottajan eteläpuolella on jälleen aukea paikka, jossa ovat *Johanneksen kirkko*, *Suomalainen Normaali-lyseo*, joukko muita kouluja ja *Kouluhallituksen* talo. Korkeavuorenkadun varrella on *Palotorni*.

Palotornista itään on *Kasarmitori*, jonka laidassa on *Kaartin kasarmi*. Vastapäätä sitä on sähkölennätinasema.

Kasarmitorilta pääsee *Tähtitorninmäelle*, jossa on *Tähtitorni*. Siitä itään hiukan alempana on avoin paikka, jossa on Robert Stigellin »Haaksirikkoiset». Samasta paikasta on kaunis näköala yli Eteläsataman. Tähtitorninmäen pohjoisrinteellä on *Saksalainen kirkko* ja eteläpuolella *Roomalaiskatolinen kirkko*. Tästä alkaa suuri *Kaivopuisto*, jossa on kylpylaitos ja ruotsalainen ulkoilmateatteri.

Helsingillä on 4 satamaa: Sörnäisten ja Pohjoissatama

kaupungin itäpuolella, Eteläsatama eteläpuolella ja Hietalahdensatama länsipuolella.

Hautausmaat ovat kaupungin länsilaidassa. *Vanhalla ja uudella* hautausmaalla ovat m.m. J. V. Snellmanin; M. A. Castrénin, Y. A. Wallinin, Z. Topeliuksen ja U. Cygnaeuksen haudat.

### Retkeilypaikkoja. — Löbusöidukohad.

*Alppila*, ulkoravintola kauniine lammikkoineen ja *Eläintarha*, kaunis luonnonpuisto, ovat Töölön lahden perukassa. Tänne pääsee punaisen linjan vaunussa, ajettaessa linjan päähän asti, josta on lyhyt matka Alppilaan. Myös pääsee sinne Töölöstä Sokeritehtaan luota.

*Aseman näkötorni*. Avoinna 20—22 p:nä kesäk. 12—7 i.p. Maksu 1 mk.

*Hautausmaat*, vanha ja uusi, Lapinlahdessa. Pääsee punaisen linjan vaunussa (ajettava linjan päähän asti).

*Ilmala*, valtion Meteorologisen keskuslaitoksen leijaseama Pasilassa (Fredriksbergissä). Koko päivän vapaasti nähtävänä. Sovittava edellisenä päivänä laitoksen johtajan, tri Väisälän kanssa, puh. 125 46.

*Kaisaniemi*, puisto joutsenlammikkoineen ja ulkoravintola Kansallisteatterin takana. Paciuksen patsas.

*Kaivopuisto* kaupungin eteläpäässä. Ravintola ja ruotsal. ulkoilmateatteri. Kaunis näköala merelle ja Suomenlinnaan. Uimahuone.

*Korkeasaari* kaupungin itäpuolella. Puisto eläimiineen. Ravintola. Uimahuone. Laiva lähtee Pohjoissatamasta arkip. joka puolitunti, sunnunt. useammin. Ensimmäinen laiva lähtee klo 10 ap. ja viimeinen palaa klo 11 ill. Yksinkertainen matka 1 mk.

*Kulosaari* (Brändö) kaupungin itäpuolella. Huvila-kaupunki ravintoloineen. Pääsee Brändön-linjan vaunussa (ks. Raitiotiet).

*Lauttasaari* (Drumsö) kaupungin länsipuolella. Ravintola ja kahviloita. Pääsee lautalla Hietalahden takana olevasta Ruoholahden rannasta 20 min. ja takaisin 30 min. yli joka täyden tunnin. Maksu 1:50.

*Munkkiniemi* kaupungin luoteispuolella. Kaunis kävelypaikka kahviloineen ja uimahuoneineen. Pääsee Munkkiniemen linjan vaunussa (ks. Raitiotiet).

*Seurasaaari* Munkkiniemen luona. Kaunis ja rauhallinen puisto ulkomuseoineen, ulkoilmaravintoloineen ja uimahuoneineen. Pääsee Munkkiniemen-linjan vaunussa tai laivassa Ruoholahdesta arkip. joka tunti, pyhäp. useammin. Laivamaksu 3 mk.

*Suomenlinna* kaupungin eteläpuolella. Linnoitus.

# Suomen Kansallisteatteri

## Suomen Kansallisteatterin Näyttelijäyhdistyksen näytännöt:

|                  |    |     |              |                      |
|------------------|----|-----|--------------|----------------------|
| Sunnunt. kesäk.  | 19 | pnä | klo ½ 8 ill. | Jääkärin morsian     |
| Maanant.         | »  | 20  | » » ½ 8 »    | Daniel Hjort         |
| Tiistaina        | »  | 21  | » » ½ 8 »    | Maantiede ja rakkaus |
| Keskiviik.       | »  | 22  | » » ½ 8 »    | Nummisuutarit        |
| Torstaina        | »  | 23  | » huom.! 7 » | Jääkärin morsian     |
| Perjantaina      | »  | 24  | » » ½ 8 »    | Romeo ja Julia       |
| Lauantaina       | »  | 25  | » » ½ 8 »    | Elinan surma         |
| Sunnunt.         | »  | 26  | » » ½ 8 »    | Jääkärin morsian     |
| Maanant.         | »  | 27  | » » ½ 8 »    | Daniel Hjort         |
| Tiistaina        | »  | 28  | » » ½ 8 »    | Nummisuutarit        |
| Keskiviik.       | »  | 29  | » » ½ 8 »    | Monna Vanna          |
| Torstaina        | »  | 30  | » » ½ 8 »    | Romeo ja Julia       |
| Perjant. heinäk. | 1  | »   | » ½ 8 »      | Jääkärin morsian     |
| Lauantaina       | »  | 2   | » » ½ 8 »    | Nummisuutarit        |
| Sunnunt.         | »  | 3   | » » ½ 8 »    | Tukkijoella          |

Pääsylippuja myydään Teatterin lippumyymälästä näytäntöpäiväin edellisenä arkipäivänä kello 10—2 sekä näytäntöpäivinä kello 10—2 ja kello 5:stä j.p.p.

Sunnuntaisin ja muina pyhäpäivinä ei myydy pääsylippuja aamupäivällä, ainoastaan kello 5:stä j.p.p.

Pääsylippuja saapi tilata Teatterin lippumyymälästä puhelimilla n:o 582 ja 494.

**Tilatut pääsyliput pitää lunastaa viimeistään ½ tuntia ennen näytännön alkua.**

*Huom.! Mahdollisten ohjelman muutosten varalta viitataan päivän sanomalehti-ilmoituksiin.*

## Suomen Biografi O. Y.

Pohjois Esplanadinkatu n:o 21.

Suomen Biografi O. Y:n alempana mainituissa teattereissa esitetään aina mielenkiintoisia ja taiteellisia ohjelmia!

KINO-PALATSI, Pohj. Esplanadink. 37.

OLYMPIA, Kluuvinkatu n:o 1.

SCALAA, Pohj. Esplanadink. 21.

THALIA, Iso Robertinkatu 21.

**HUOM!** Kino-Palatsissa, Olympiassa ja Scalassa **HUOM!**  
kotimaisaiheiset filmit. — Thaliassa Päivä-  
rinteen Synnöve ja Suotorpan tyttö.

## SUOMI FILMI O.Y.

Helsinki  
Vironkatu n:o 9.

Puhelimet: Konttori 83 85.  
Atelieri 113 93.

◎ ◎ ◎ Suomen ainoa filmitehdas. ◎ ◎ ◎  
Valmistaa kaikkea filmialaan kuuluvaa työtä.

SUOMI-FILMI O. Y:n MAALAAMO

Pohjoismaiden suurin, jossa työskentelevät maamme etevimmät teatterimaalarit. — Valmistaa näyttämön dekoratiivisia (kulisseeja) kautta maan.

*Pyytäkää kustannusarvioita.*

## V. AHLQVIST Huonekaluliikkeit

Iso Robertink. 14  
puh. 124 65

Laivurinkatu 39  
puh. 58 28



Suurin varasto huonekaluja



Hinnat alle kaiken kilpailun



Lupatodistuksia saarelle pääsyä varten saa, kun jättää kirjallisen hakemuksen linnoituksen satamapaviljonkiin Kauppatorilla. Myönnettyt pääsyliput, jotka ovat voimassa vain sen päivän, jolloin matka on aiottu tehdä, saa seuraavana päivänä satamapaviljongista. Hakemukseen on liitettävä jonkun tunnetun henkilön suositus. Lupatodistuksia, joista on suoritettava 1 mk. hengeltä, saa joukkopasseina enintään 50 hengelle, jolloin matkueen johtaja on erikseen mainittava. Laivojen kulkuvuorot ovat nähtävänä satamapaviljongissa.

### **Kokoelmia ja museoita. — Kokud ja museumid.**

*Ateneum* Rautatien varrella, jossa ovat Suomen Taideyhdistyksen kokoelmat. Avoimna 11—4. Maksu sunnunt. 1: 50 ja arkip. 2: —. Ryhmissä johtajineen puolella hinnalla. Luettelo ovella á 5: —.

*Cygnaeuksen galleria* Kaivopuistossa, It. Lehtokujan 17:ssä. Talo on prof. Fredr. Cygnaeuksen asunto, jonka hän arvokkaine kokoelmineen lahjoitti Suomen kansalle. Avoimna 11—4. Maksu sunnunt. 50 p., arkip. 1 mk.

*Helsingin kaupungin Museo* Töölössä, vastap. Kansallismuseota. Avoimna 12—3. Pääsy 1 mk.

*Kansallismuseo* Töölössä. Avoimna 12—3 (ei maanant.). Maksu sunnunt. 1 mk., muina päivinä 2 mk. Opas á 3: 50.

*Kaupungin kasvihuoneet* Eläintarhassa. Avoimna arkip. 1—3, pyhäp. 11—3. Pääsy vapaa.

*Kaupungin kirjasto ja lukusali* Rikhardink. 3:ssa. Avoimna arkip. 1—3 ja 5—8.

*Kaupungin kirjaston Kallion haaraosasto* Porthanink. 12:ssa. Avoimna 12—2 ja 5—8.

*Kasvitiiteellinen puutarha ja kasvihuoneet* Unionink. 44:ssä Kaisaniemen luona. Puutarha on aina avoimna, kasvihuoneet tiist. ja perjant. 11—1, sunnunt. 2—3. Opas saatavana. Pääsy vapaa.

*Korkeasaaren eläinkokoelma*. Laiva lähtee Pohjois-satamasta joka puolitunti, sunnunt. useammin. Pääsy saarelle vapaa. Laivamaksu 1 mk.

*Kotiteollisuusmuseo* Erottajan 2:ssa, vastapäätä Esplanaadia. Avoimna arkip. 11—3. Maksu 1 mk., joukoissa alennuksella.

*Taideteollisuusyhdistyksen museo* Töölössä vastap. Kansallismuseota, yläkerroksessa. Avoimna joka päivä 12—3. Pääsymaksu arkip. 1 mk., pyhäp. 50 p.

*Rautatiemuseo* asemarakennuksen läntisessä sivustassa 3:nnessä kerr. Avoimna 12—3 ip. 20—22 p:nä kesäk. Maksu 1 mk.

*Työväensuojelunäyttely* E. Esplanaadi 4. Avoimna

sunnunt., tiist. ja torst. 12—2, keskiv. ja perj.  $\frac{1}{2}6$ — $\frac{1}{2}8$ . Muina päivinä ja aikoina sopimalla johtajan kanssa puh. 10 36. Maksuton.

*Ulkomuseo* Seurasaarella. Avoinna joka päivä 11—6. Pääsee aikaisemminkin, kun sopii edeltäpäin puhelimella 65 71 tai perillä vahdin kanssa. Pääsy sunnunt. vapaa paitsi Niemelän torppaan ja kirkkoon, jonne maksaa 1 mk. Arkip. kaikkialle 2 mk. Opasvihkoja ja museon kartta saatavana. Matkasta katso osastoa »Retkeilypaikkoja».

*Veistokuvakokoelmat* Nikolaink. 5:ssä. Avoinna keskiv. 1—2 ja sunnunt. 2—4. Pääsy vapaa.

*Yliopiston eläintieteellinen museo* yliopistorakennuksessa, käytävä Aleksanterinkadulta. Avoinna juhlien aikana joka arkip. 5—7, sunnunt. 1—3. Maksu 1 mk.

*Yliopiston kirjasto* Unioninkadulla vastap. Nikolainkirkkoa. Avoinna arkip. 11—4, lukusali 9—6. Opas á 50 p. saatavana vahtimestarilta.

### Raitiotiet. — Tramwaid.

Eri linjojen vaunut tunnetaan erivärisistä nimikilvistä ja nimitetään niiden mukaan.

*Vihreän linjan* vaunu lähtee Tokankadulta Tehtaankadun päästä ja kulkee Tehtaankatua ja Länsirantaa *Kauppatorille*, sieltä Senaatintorin laitaa Nikolainkatua pitkin tullen vihdoin Siltasaarenkatua *Hakaniemen torille* ja sieltä Itäistä Viertotietä *Hermanniin* »kaupungin portille» asti. Vaunu palaa takaisin samaa tietä.

*Keltaisen linjan* vaunu lähtee Töölöstä »kaupungin portilta» Läntistä Viertotietä ja Heikinkatua *Ylioppilastalolle*, sieltä Aleksanterinkatua *Kauppatorille*, josta Länsirantaa Tehtaankadulle Eiran kulmaan. Siitä vaunu kulkee edelleen Laivurin-, Fredrikin- ja Ison Roobertinkadun kautta *Erottajalle* ja edelleen Heikinkatua *Ylioppilastalolle*. Siitä vaunu menee *Rautatien* laitaa Vilhon- ja Siltasaarenkadulle tullen *Hakaniemen torille*. Takaisintulo tapahtuu samaa tietä.

*Punaisen linjan* vaunu lähtee Lapinlahdenkadun päästä hautausmaan luota kulkién Eerikin- ja Vladimirkatua *Ylioppilastalolle*, siitä *Rautatien* kautta Vilhon- ja Siltasaarenkatua *Hakaniementorille* ja täältä Hämeen- ja Porthaninkatua sekä Viidettä linjaa, Kaarlon-, Hellesingin- ja Läntistä Brahenkatua *Porvoonkadulle*. Vaunu palaa takaisin samaa tietä.

*Sinisen linjan* vaunu lähtee Hietalahden rannasta kulkién Bulevardin- ja Heikinkatua *Ylioppilastalolle* ja sitten Aleksanterin- ja Unioninkatua *Kauppatorille*,

Suomalainen  
**I-luokan Parturiliike**

Hallituskatu 15



Huom.!

Juomarahoja ei käytetä.

**U. Kettunen**

puh. 11551

**Suomen  
Väri- & Vernissatehtaan O.-Y.**

Helsingissä

E. Esplanaadink. 8

P u h e l i n 85



Haaraosastoja :

Vaasassa, Viipurissa, Porissa, Tampereella ja Turussa

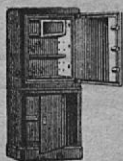


**Suurin varasto kaikkia lajeja värejä ja vernissaa**

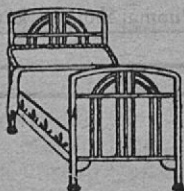
# Helsingin Uusi Rautasänkytehdas

Omistaja J. Merivaara

Helsinki, puh. 33 42, 110 70, 18 50



Myymälä  
Hallituskatu 15,  
puh. 16 30



Valmistaa

**Rautasänkyjä**  
Patjoja — Kassakaappeja  
Holvinovia — Tresorilokerokaappeja  
Virkapukunappeja — Anturanastoja  
Puutarhatyökaluja Meles

*Näyttely Messuilla:*

Ruotsalaisella Kansakoululla, Ratakatu 8



**Arthur Nyman** Eerikink. 17.  
Puh. 243 ja 15 46.  
**Siirtomaatavaroita**

tunnettuihin halpoihin hintoihin

**Kangas- ja Lyhyttavaraliike**

Aino Päiväranta ja K:ni

Yrjönkatu 4.

Puh. 53 64.

josta se menee Pohjois-Esplanaadinkatua Katajanokalle ja palaa sen kierrettyään samaa tietä takaisin.

*Punakeltaisen linjan* (Munkkiniemen) vaunu lähtee *Ylioppilastalolta* Munkkiniemeen joka puolitunti ja palaa samaa tietä yhtä usein.

*Sinikeltaisen linjan* (Huopalahden) vaunu lähtee *Ylioppilastalolta* Huopalahden ja palaa samaa tietä.

*Valkoisen linjan* (Kulosaaren eli Brändön) vaunu lähtee *Kauppatorilta* (10, 30 ja 50 min. täysituntien jälkeen) ja kulkee vihreän linjan rataa Söörnäisten kautta Kulosaareen, josta palaa samaa tietä Kauppatorille.

Kertamaksu raitioteilla on 55 p. Sarjalippuja (2 ja 5 markan sarjoissa) ostettaessa tulee lippu 5 p. halvemmaksi.

Munkkiniemen ja Huopalahden vaunuissa on maksu 2 mk. kerralta.

### Eläviä kuvia kesäjuhlien aikana.

#### Kinematografid suvepidude ajal.

Koska tämän vuoden laulujuhille ja Suomen Mes-suille maaseudulta saapuu tuhansia vieraita, on Suomen Biografi Oy. järjestänyt filmiohjelmansa niiden ajaksi niin vaihtelevaksi kuin mahdollista, samalla huomioonottamalla, että esitettävät filmit taiteellisessa suhteessa ovat ensiluokkaisia sekä etupäässä kotimaisten kirjailijoittemme teoksista filmatisoituja. Niinpä esitetään »Scala»-teatterissa kesäkuun 24 p:stä lukien Suomi-Filmi Oy:n, ensimmäisen filmiyhtiömme näytelmä »*Ollin oppivuodet*», jossa esiintyvät Kansallisteatterin etevimmät näyttelijät. Mainittuun filmiin on yleisöllä todellakin syytä tutustua, ollakseen tilaisuudessa seuraamaan yhtiön vastaista kehitystä. Suomen Biografi Oy:n teattereissa esitetään:

»*Kino-Palatsi*» (ent. Maxim): Pohjois Esplanadinkatu N:o 39. Puh. 6569, Kesäkuun 19—30 p:nä joka päivä klo 5:stä jpp. (sunnuntaina ja juhlap. klo 3:sta j.p.p.) **Juha.** 7-osainen näytelmä Juhani Ahon samannimisen romaanin mukaan filmattu. Pääosaa esittää **U r h o S o m e r s a l m i.**

*Olympia*: Kluuvikatu N:o 1. Puh. 5676. Kesäkuun 19 p:stä heinäkuun 3 p:vään joka päivä klo 5:stä j.p.p. (Sunnunt. ja pyhäpäiv. klo 3:sta j.p.p.) **Laulu tulipunaisesta kukasta.** 7-osainen näytelmä. Johannes Linnankosken romaanin mukaan filmattu. Musiikin filmiä varten järjestänyt **A r m a s J ä r n e f e l t.**

*Scala*: Pohjois Esplanadinkatu 21. Puh. 2280. Kesäkuun 24 p:stä heinäkuun 3 p:vään joka päivä klo 5:stä j.p.p. (sunnunt. ja juhlap. klo 3:sta j.p.p.) **Ollin oppi-**

**vuodet.** Anni Swan'in samannimisen kertomuksen mukaan. Tehdas: Suomi-Filmi Oy. Pääosissa: Kirsti Suonio, Hemmo Kalljo, Eero Kilpi, Teuvo Puro y.m.

*Thalia:* Iso Robertinkatu 21. Kesäkuun 20—26 p:nä. **Päivänrinteen Synnöve.** 7-osainen filminäytelmä Björnstjerne Björnsonin novellin mukaan. — Kesäkuun 27 p:stä heinäkuun 4 p:vään esitetään **Suotorpan tyttö.** 5-osainen näytelmä Selma Lagerlöf'in samannimisestä romaanista filmattu.

**Suomen Messut v. 1921 Suomen Filmivalokuvaamon** valmistama, esitetään Messuyhtiön toimesta »Tivolissa» Iso Robertinkatu 1 koko päivän aikana 27/6—3/7, ja 3/7 arkena klo 11—11, pyhänä klo 2—11. Messujen yleislipun lunastaneille on pääsy vapaa, muut maksavat 3 mk. — Tämä kuvasarja esittää eloisesti kaiken vakavan ja iloisen asiain kulun viime messuilla Tasavallan Presidentin saapumisen messuille, juhla-aiheet, kierroksen eri näyttely- ja huvipaikoissa y.m. Kaikkien nähtävä.

#### **Posti ja sähkölennätin. — Post ja telegraf.**

Posti on avoinna:

*Nikolaink.* 2—4: Saapuva posti 9—5, postimerkkien myynti 9—6, postiosotus 10—6, postisäästöpankki 10—6, postimerkkien paljottaismyynti 10—3.30, leimamerkkien myynti 10—3.30 ja kotimaisten postietuantilähetysten ulosanto 9—5.

*Rautatienasemalla* (Lähtevä posti 10—6., tavallisten kotimaisten pakettien jakelu 10—6 ja postimerkkien myynti 8—6.

*Sähkölennätin* Kasarmintorilla ja Rautatienasemalla on aina avoinna.

#### **Unkarilaisia näyttelyjä Suomessa.**

##### **Ungari näitused Soomes.**

Unkarin kansantaiteen ja kotiteollisuuden näyttely avataan Helsingissä, Hörhammerin taidesalongissa, kesäkuun 20 p:nä. Näyttelyn tarkoituksena on tutustuttaa Suomea Unkarin kansan taiteeseen ja sen kehitykseen erittäin silmälläpitäen kansanomaisuutta ja kotiteollisuutta. Näyttelyn toimeenpanijana on Unkarin naisten kansallisliitto ja sen toimeenpano tapahtuu Unkarin opetusministeriön »siveellisellä kannatuksella».

Yhteissuomalaisen koulukokouksen, laulujuhlan ja messujen aikana toimeenpannaan pienempi näyttely,

joka tulee käsittämään m.m. unkarilaistyyliä naisten kesäpuseroita, pukuja, lastenpukuja, päähineitä, sohva-tyynyjä, pöytäliinoja, kahvimyssiä, käsilaukkuja, rahalompakkoja y.m. Syyskuussa pidettävässä näyttelyssä tulee näytteillepantavaksi varsinainen edustava näyttelyaineisto: kokonaisia kokoelmia, puutöitä, keramiikkia ja hienotakeita. Näyttelyesineet tulevat mahdollisuutta myöten myytäväksi sekä kansatieteellisiin museoihin että yksityisille. Tulot käytetään Unkarin puutteenalaisten hyväksi.

Näyttelyn suojelijaksi on Unkarin kultusministeriö pyytänyt prof. E. N. Setälää. Näyttelytoimikuntaan kuuluvat puheenjohtajana Suomen naisten kansallisiin puheenjohtaja, tohtorinrouva Tilma Hainari ja vastanimittetty Unkarin konsuli, toimitusjohtaja Alvar Niklander sekä jäsenenä prof. Akseli Gallen-Kallela, neiti Paula af Heurlin, tohtorinrouva Esther Hjelt-Cajanus, kamreerinrouva Elin Holmberg, tohtorinrouva Ellinor Ivalo, neiti Ilona Jalava, tukkukauppias Otto Lumme, taiteilija Céza Maréti Budapestista, prof. Eliel Saarinen, tri U. S. Sirelius, arkkitehti G. Strengell ja professorinrouva Julie Wichmann.

Näyttely avoinna 10—5.

**Underwood** kirjoituskoneita  
**Dalton** yhteen- ja kertolaskukoneita

myy

**Osakeyhtiö Konttoritarpeita**

Helsinki. E. Esplanaadink. 8. Puh. 57 87 ja 92 77

Laulujuhlan muistoksi kannattaa valokuvauttaa itsensä. — Ei kenkään vanhoilla päivillään kadu mukanaoloa ryhmäkuvassa nuoruuden toverien kera. Laulujuhlaan, koulukokoukseen ja messuihin osanottajat saavat minulta 15% alennuksen, mistä juhlatoimikunnan kanssa on sovittu. — Tilatkaa aika puhelimitse 39 46.

**O. Y. Th. Nyblin.**

Fabianinkatu 27. (P. Esplanadinkadun kulmassa).

## Junien kulut. — Rongid.

### Lähtevät kaukojunat: — Ärasöidvad:

- 8.00 ap. Turkuun (1.50 ip.), Saloon (12.20 ip.), Karjalle (10.21 ap.), Hankoon (12.09 ip.), Tammisaareen (11.15 ap.),  
8.30 ap. Poriin (7.58 ip.), Raumalle (8.50 ip.), Tampereelle (2.10 ip.), Hämeenlinnaan (11.43 ap.), Hankoon (Hyvinkään kautta 3.16 ip.).  
9.22 ap. Rajajoelle (10.02 ip.), Viipuriin (6.33 ip.), Imatralle (9.12 ip.), Elisenvaaraan (11.07 ip.), Sortavalaan (5.00 ap.), Joensuuhun (9.39 ap.), Lappeenrantaan (6.18 ip.), Kotkaan (5.58 ip.), Haminaan (6.07 ip.), Mikkeliin (7.14 ip.), Kuopioon (12.16 yöllä).  
10.15 ap. Ouluun (8.47 ap.), Tornioon (12.20 ip.), Kokkolaan (2.24 ap.), Vaasaan (11.49 ip.), Tampereelle (2.29 ip.), Poriin (7.58 ip.), Raumalle (8.50 ip.), Turkuun (Toijalan kautta 5.20 ip.). Makuuvaunuja I—III lk. Helsingistä Ouluun.  
2.20 ip. Tampereelle (8.17 ip.), Hämeenlinnaan (5.41 ip.), Kotkaan (10.11 ip.), Haminaan (10.20 ip.), Lahteen (6.15 ip.), Hankoon (Hyvinkään kautta (9.22 ip.), Turkuun (Toijalan kautta (11.11 ip.).  
3.25 ip. Riihimäelle (5.43 ip.), Porvooseen (5.47 ip.).  
5.05 ip. Karjalle (7.26 ip.) lauantaan ja juhlap. aattoina 1/6—31/8.  
5.16 ip. Turkuun (11.06 ip.), Saloon (9.36 ip.), Karjalle (7.38 ip.) Hankoon (9.22 ip.), Tammisaareen (8.30 ip.), Laivayhteys Turusta Tukholmaan tiistaisin, torstaisin ja lauantaan klo 11. 45 ip.  
6.10 ip. Tornioon (9.36 ip.), Ouluun (5.15 ip.), Kokkolaan (11.11 ap.), Pietarsaareen (11.19 ap.), Jyväskylään (6.20 ap.), Tampereelle (11.41 ip.). Makuuvaunuja I—III lk. Helsingistä Kokkolaan.  
7.40 ip. Viipuriin (4.41 ap.), Kotkaan (7.46 ap.), Haminaan (7.50 ap.), Kajaaniin (6.06 ip.), Kuopioon (12.16 ip.), Savonlinnaan (1.42 ip.), Mikkeliin (7.09 ap.). Makuuvaunuja I—III lk. Helsingistä Kuopioon ja I—II lk. Turusta Viipuriin.  
8.55 ip. Vaasaan (10.10 ap.), Kristiinassa (11.22 ap.), Kaskisiin (11.44 ap.), Tampereelle (1.11 ap.), Poriin (11.15 ap.), Raumalle (12.20 ip.), Porvooseen (11.15 ip.). Makuuvaunuja I—III lk. Helsingistä Poriin ja Vaasaan.  
9.32 ip. Rajajoelle (10.23 ap.), Viipuriin (6.30 ap.), Imatralle (10.11 ap.), Rautuun (3.31 ip.), Sortavalaan (2.19 ip.), Joensuuhun (6.45 ip.), Nurmekseen (11.23 ip.), Lappeenrantaan (7.05 ap.), Kotkaan (7.46 ap.), Haminaan (7.50 ap.), Kuopioon (12.16 ip.), Mikkeliin (7.09 ap.). Makuuvaunuja I—III lk. Helsingistä Viipuriin.

### Saapuvat kaukojunat: — Juuresöidvad:

- 6.55 ap. Rajajoelta (6.04 ip.), Viipurista (9.35 ip.), Imatralta (7.09 ip.), Lappeenrannasta (1/6—31/8, 9.47 ip.), Kajaanista (10.00 ap.), Kuopiosta (3.50 ip.), Mikkelistä (9.17 ip.), Kotkasta (7.55 ip.), Haminasta (7.45 ip.), Makuuvaunuja I—III lk. Kuopiosta Helsinkiin ja Viipurista Turkuun.  
7.55 ap. Vaasasta (6.10 ip.), Kristiinasta (5.00 ip.), Kaskisista (4.20 ip.), Tampereelta (3.28 ap.), Porista (6.55 ip.), Raumalta (4.00 ip.), Hämeenlinnasta (5.18 ap.). Makuuvaunuja I—III lk. Vaasasta Helsinkiin ja Porista Helsinkiin.  
9.00 ap. Rajajoelta (8.52 ip.), Viipurista (12.17 ap.), Nurmeksesta (5.30 ap.), Joensuusta (10.50 ap.), Sortavalasta (3.20 ip.),



- Raudusta (8.10 ap.), Imatralta (7.09 ip.), Lappeenrannasta (1/6—31/8, 12.30 ap.), Kotkasta (7.55 ip.), Haminasta (7.45 ip.). Makuuvaunuja Viipurista Helsinkiin I—III lk.
- 11.00 ap. Tornioista (7.45 ap.), Oulusta (11.49 ap.), Kokkolasta (5.40 ip.), Pietarsaaresta (6.00 ip.), Jyväskylästä (10.15 ip.), Tampereelta (5.52 ap.), Hämeenlinnasta (8.05 ap.), Karjalta (Hyvinkään kautta 6.05 ap.). Makuuvaunuja I—III lk. Kokkolasta Helsinkiin.
- 12.50 ip. Tampereelta (7.51 ap.), Hämeenlinnasta (10.17 ap.), Kotkasta (5.35 ap.), Haminasta (5.15 ap.), Lahdesta (9.27 ap.).
- 1.15 ip. Turusta (7.10 ap.), Salosta (8.50 ap.), Karjalta (10.55 ap.), Hangosta (8.55 ap.), Tammisaaresta (9.52 ap.).
- 5.29 ip. Riihimäeltä (3.10 ip.), Porvoosta (3.10 ip.).
- 7.25 ip. Oulusta (8.15 ip.), Tornioista (3.40 ip.), Kokkolasta (2.40 ap.), Vaasasta (5.30 ap.), Tampereelta (3.15 ip.), Porista (9.15 ap.), Raumalta (7.30 ap.), Hämeenlinnasta (5.05 ip.), Turusta (Toijalan kautta 12.00 p.). Makuuvaunuja I—III lk. Oulusta Helsinkiin.
- 8.52 ip. Porista (9.15 ap.), Raumalta (7.30 ap.), Tampereelta (3.28 ip.), Hämeenlinnasta (5.47 ip.).
- 9.15 ip. Rajajoelta (8.50 ap.), Viipurista (12.05 ip.), Koivistolta (6.15 ap.), Lappeenrannasta (12.20 ip.), Kotkasta (12.15 ip.), Haminasta (12.05 ip.), Kuopiosta (6.10 ap.), Mikkelistä (11.25 ap.), Hangosta (Hyvinkään kautta 2.18 ip.).
- 10.15 ip. Karjalta (7.50 ip.) sunnuntaisin ja juhlapäivinä 1/6—31/8.
- 10.35 ip. Turusta (4.33 ip.), Salosta (6.16 ip.), Karjalta (8.14 ip.), Hangosta (6.10 ip.), Tammisaaresta (7.06 ip.).

#### Lähtevät paikallisjunat:

- 6.22 ap. Malmille (6.52) arkipäivinä.
- 6.37 » Espooseen (7.26) arkipäivinä.
- 6.45 » Keravalle (7.58).
- 7.06 » Kirkkonummelle (8.30).
- 7.35 » Keravalle (8.56).
- 8.18 » Grankullaan (8.54).
- 9.30 » Tikkurilaan (10.24).
- 10.05 » Espooseen (10.52) sunnuntaisin ja juhlapäivinä.
- 10.25 » Tikkurilaan (11.16).
- 10.35 » Kirkkonummelle (12.07).
- 11.15 » Riihimäelle (1.52).
- 12.30 ip. Tikkurilaan (1.22).
- 12.52 » Karjalle (4.00).
- 1.25 » Järvenpäähän (2.53).
- 2.12 » Kirkkonummelle (3.48) lauantaisin ja juhlapäivien aatt.
- 2.26 » Kirkkonummelle (4.01) ei lauantaisin ja juhlap. aattoina.
- 2.40 » Tikkurilaan (3.32) ei lauantaisin ja juhlap. aattoina.
- 2.50 » Tikkurilaan (3.42) lauantaisin ja juhlapäivien aattoina.
- 3.15 » Sjundeälle (5.17).
- 3.25 » Riihimäelle (5.43) Porvooseen (5.47).
- 3.33 » Tikkurilaan (4.25).
- 4.16 » Kirkkonummelle (5.50).
- 4.24 » Keravalle (5.41).
- 5.23 » Keravalle (6.41).
- 5.31 » Grankullaan (6.11).
- 6.20 » Kirkkonummelle (7.54).
- 6.30 » Keravalle (7.50).
- 7.48 » Kirkkonummelle (9.20).
- 8.00 » Keravalle (9.20).
- 9.40 » Keravalle (11.00).

- 10.20 » Köklaksiin (11.19).  
 11.35 » Kirkkonummelle (1.02).  
 11.43 » Riihimäelle (2.56).

**Saapuvat paikallisjunat:**

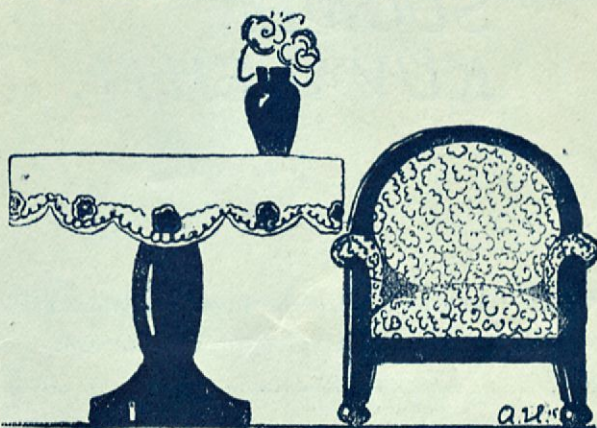
- 7.26 ap. Keravalta (6.20).  
 7.35 » Kirkkonummelta (6.02).  
 7.44 » Malmilta (7.15).  
 8.37 » Espoosta (7.50) arkipäivinä.  
 8.44 » Riihimäeltä (5.25).  
 9.16 » Karjalta (6.15).  
 9.39 » Keravalta (8.23).  
 9.47 » Grankullasta (9.08).  
 10.42 » Kirkkonummelta (9.08).  
 10.49 » Keravalta (9.34).  
 11.47 » Tikkurilasta (10.58).  
 11.54 » Espoosta (11.07) sunnuntaisin ja juhlap. 1/6—31/8.  
 12.40 ip. Tikkurilasta (11.51).  
 2.00 » Kirkkonummelta (12.27).  
 2.41 » Tikkurilasta (1.52).  
 4.16 » Järvenpäästä (3.10).  
 4.45 » Tikkurilasta (3.56).  
 5.29 » Riihimäeltä (3.10), Porvoosta (3.10).  
 5.45 » Kirkkonummelta (4.11).  
 5.56 » Tikkurilasta (5.07).  
 7.00 » Grankullasta (6.21).  
 7.14 » Keravalta (5.59).  
 7.44 » Sjundeästä (5.39).  
 8.25 » Keravalta (7.08).  
 8.46 » Kirkkonummelta (7.14).  
 9.50 » Kirkkonummelta (8.17).  
 9.57 » Keravalta (8.48).  
 10.23 » Keravalta (9.37).  
 11.10 » Riihimäeltä (7.45).  
 11.18 » Kirkkonummelta (9.47).

*Esplanaadi Automaattia*

*Aleksanterinkatu 18*



*Suosittelaa!*



O. Y. KALUSTAJA - AB

RUNNAS VARASTO

**HUONEKALUJA**

KESÄN AIKANA MYYDÄÄN  
ALENNETTUUN HINTAAN



*NÄYTTELYMME:*  
*Eduskuntatalossa Hallituskatu 15*



O. Y. KALUSTAJA A. B.

## *Parhaan muiston*

messuista, juhlista ja kokouksista kesällä 1921

*säilyttää*

# *SUOMEN KUVALEHTI*



Ainoa aikaansa seuraava kuvalehti Suomessa.  
Alkaa pian ilmestyä syvennyspainosta.

---

**Käykää**

# **OTAVAN**

**kirjallisuus-  
näyttelyssä**

**Kansakoululla  
Tehtaankatu 15-17  
2:n kerros, huone 9**

Otava on pääkaupungin vanhin ja suurin kustannusliike.